



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cornuda y Valasco
Tels. 22 00 55 y 22 00 60

MARTES, 9 MARZO 1971. — AÑO XXXIII. — N.º 10.054. — PRECIO: 4 PESETAS

VIGUETAS

HERARBO

Av. Pío XII, s/n. Tel. 569. VILLARREAL

EXPIRO LA TREGUA EN EL CANAL DE SUEZ

«ISRAEL no puede aceptar la vuelta a las fronteras de antes de la guerra», dice GOLDA MEIR

LAS TROPAS EGIPCIAS E ISRAELIES, EN ESTADO DE ALERTA EN LA ZONA DEL CANAL

LONDRES, 8. (Efe). — "Israel no puede aceptar la vuelta a las fronteras de antes de la guerra de los seis días", ha dicho el Primer Ministro israelí, Golda Meir, en una entrevista exclusiva concedida al canal de televisión británico de la I.T.V., en Tel Aviv, a este Snell.

A la pregunta de si Israel estaba dispuesto a aceptar una retirada de los territorios ocupados y el establecimiento de nuevas fronteras, Golda Meir dijo: "Esos son los territorios que nos negamos a volver a la situación existente entre el 15 de mayo y el 15 de junio de 1967, cuando el mundo entero se daba cuenta del peligro que nos amenazaba".

"¿Qué pasó entonces en Sinaí, preguntó en tono vehemente el Primer Ministro. ¿Por qué volver a la misma situación?"

Cuando Peter Snell le preguntó si creía en las intenciones de paz del Presidente Sadat, respondió: "Quisiera creerlo. Aunque solo sea por una razón. No creo que Egipto pueda continuar manteniendo su presente nivel de vida, mientras dure el estado de guerra. Ellos necesitan la paz tanto como nosotros. Yo tengo esperanzas".

El primer magistrado norteamericano dijo a continuación que es así tratando de agrar un alio el fuego y que tenían los ojos bien abiertos. Resalta que nadie se hacía ilusiones de que fuera fácilmente la paz y que contaba que, a la larga, se pudiera llegar a un acuerdo.

"En las próximas semanas —dijo Nixon— se producirán cambios en la situación de Oriente Medio, pero Estados Unidos y la URSS ejercerán su influencia a pará mantener restringida la situación".

CORTA VISITA DE SADAT A MOSCÚ

EL CAIRO, 8. (Efe-Reuter). — El Presidente egipcio, Anwar El Sadat, celebró el lunes de la semana pasada ocho horas de conversaciones con los dirigentes del Kremlin.

La agencia Oriente Medio, citando una información del diario "Ahram" en su edición de hoy, dice que el Presidente recibió un mensaje de los dirigentes soviéticos en febrero en el que se le sugería que la situación en Oriente Medio hacía necesaria la celebración de conversaciones en Moscú.

MEDIDAS DE OBSCURECIMIENTO PARCIAL EN EL CAIRO

EL CAIRO, 8. (Efe-Upi). — El Ministerio del Interior ha ordenado hoy que se implanten una restricción parcial de luz en la capital, tras explari el alto el fuego que estaba vigente, indican fuentes oficiales.

A las 400 de hoy (española), quince horas después de explari la tregua, no se tenían noticias de que se hubieran reanudado las hostilidades. Sin embargo, las tropas egipcias continúan en estado de máxima alerta a lo largo del Canal.

La orden facilitada por el Ministerio del Interior —que estaba

Pasa a la pág. 15

El viernes marchará a Marruecos el Ministro de Asuntos Exteriores

MADRID, 8. (Pyresa). — La Oficina de Información Diplomática facilita el siguiente comunicado:

Invitado por el Ministro de Relaciones Exteriores del Reino de Marruecos, el Ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, efectuará una visita oficial de cuatro días de duración a Marruecos, a partir del próximo viernes día 12 de marzo.

Esta visita, que se inscribe en el marco de los contactos habituales a alto nivel entre los dos países, es continuación de la realizada a Madrid por el Dr. Yousef Bel Abbès el pasado mes de enero.

Durante su estancia en Marruecos el Ministro español celebrará conversaciones con su colega marroquí y será recibido por S. M. el Rey Hassan II.

DIAS DIFICILES

WASHINGTON, 8. (Efe-Upi). — El Presidente Nixon ha declarado que prevé días difíciles y llenos de tensión en el Oriente Medio, una vez que ha expirado el acuerdo sobre el alto el fuego, pero que se siente optimista en el sentido de que Estados Unidos y la Unión Soviética pueden ejercer la suficiente influencia para mantener la situación estabilizada.

"Opino que el panorama es algo diferente al de 1967, debido al hecho de que existen contactos más estrechos entre las grandes potencias", señaló Nixon en una entrevista concedida en exclusiva a la United Press.

"Si se reanudasen las hostilidades, ningún lado ganará y ambos perderán". Nixon puso de relieve que no creía que ninguna de las partes rompiera deliberadamente la calma.

"El quebranto de la paz no sería de interés para nadie. Podemos esperar que se registren días de tensión, difíciles, pero hay grandes fuerzas que trabajan para que se logre una política de 'Vive y deja vivir'".

ESCOJA LA FUNDA QUE DESEE PARA TAPIZAR SU COCHE

En 20 minutos la colocaremos en su coche. Frente Instituto. Tel. 216452

El Caudillo y su esposa en el festival taurino



MADRID. — Bajo la presidencia de S.E. el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, se ha celebrado en Las Ventas un Festival Taurino a beneficio de las guarderías infantiles del Patronato de Nuestra Señora del Carmen, patrocinado por la esposa del Caudillo. En la foto, el Caudillo y su esposa responden a las aclamaciones del público, al ocupar sus sitios en el Palco de Honor. — (Foto CIFRA GRAFICA)

El Ministro español de Comercio, en San Juan de Puerto Rico

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 8 (Efe). — "El hecho de ser el primer país exportador europeo a Puerto Rico nos llena de orgullo y también de responsabilidad" ha dicho el Ministro español de Comercio, Enrique Fontana Codina, al término de un almuerzo que le ha sido ofrecido por la Cámara de Comercio en esta ciudad.

Fontana comenzó su discurso señalando que, aparte la etimología, Puerto Rico es, sobre todo, rico en futuro, en posibilidades y en porvenir. "Indudablemente —agregó— este futuro mejor para Puerto Rico pasa por el comercio y las relaciones económicas, y, en la medida de sus fuerzas, España quiere ayudar a consolidarlo".

"Nos llena de responsabilidad —señaló el Ministro de Comercio— porque somos conscientes de hasta qué punto nuestros intercambios están desequilibrados, ya que frente a aquella importante exportación española al expansivo mercado de Puerto Rico, nuestras compras aquí son todavía muy escasas, hay que potenciarlas con generosidad. Bien es verdad que España no puede sino cooperar con otros varios países en esta expansión exportadora puertorriqueña".

Tras elogiar la labor de la Cámara de Comercio de Puerto Rico, así como la de la Cámara Oficial Española de Comercio, el Sr. Fontana Codina aludió al futuro establecimiento en San Juan de Puerto Rico de una oficina comercial de la Embajada española. "Ello constituirá —dijo—, dentro de las oficinas que el Ministerio de Comercio de España mantiene en sus principales áreas de Iberoamérica, la oficina número doce, aunque, por el volumen de los intercambios que ayudaría a canalizar, no sería en absoluto la última".

El Ministro aludió finalmente al hecho de que su visita a Puerto Rico sea una etapa previa a un viaje de varias semanas por el territorio de los Estados Unidos, puesto de relieve que Puerto Rico es también rico en síntesis de muchas culturas, y agregó:

"Yo confío en que esas parcerías del vivir cotidiano que son el comercio, el turismo, el desarrollo industrial y técnico se vean todavía más que hasta el presente tejidas por el diálogo de nuestra cultura común y que las nuevas y distintas oportunidades que a Puerto Rico, en América, y a España, en Europa, se les brindan, sirvan para enriquecer este diálogo familiar a ambas orillas del Atlántico".

CONVERSACIONES CELEBRADAS

SAN JUAN, Puerto Rico, 8 (Efe). — El Ministro español de Comercio Enrique Fontana Codina recibió hoy el homenaje de las autoridades políticas y comerciales de Puerto Rico.

La primera entrevista mantenida esta mañana fue con el Secretario de Estado de la isla, Fernando Chardon con quien conversó sobre el acercamiento mutuo entre España y Puerto Rico y la necesidad de aumentar la presencia española en el territorio de las Antillas.

Seguidamente el Alcalde de San Juan, Carlos Barceló entregó las llaves de la ciudad al Ministro español que llegó el sábado por la tarde procedente de Madrid.

Pasa a la pág. 15

"La política exterior de cualquier país soberano está dictada por el interés nacional"

"Nosotros llevamos a lo internacional el mismo criterio de respeto para nuestras formas políticas que pedimos a los demás"

Declaraciones del Sr. López Bravo a un periódico de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 8. (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores de España, Gregorio López Bravo, se refiere a su próximo viaje a países hispanoamericanos (Chile entre ellos), a la posición de España respecto de los pueblos de común origen, al peso internacional del bloque hispano y la política internacional del Gobierno de Madrid, en una amplia entrevista que hoy aparece publicada en el diario "La Tercera de la hora", de esta capital.

"Me interesa mucho Chile. Por eso adelanté mi viaje, previsto en principio para junio, al 23 del mes actual", manifiesta López Bravo al ser entrevistado en Madrid por el Subdirector de "La Tercera", René Olivares.

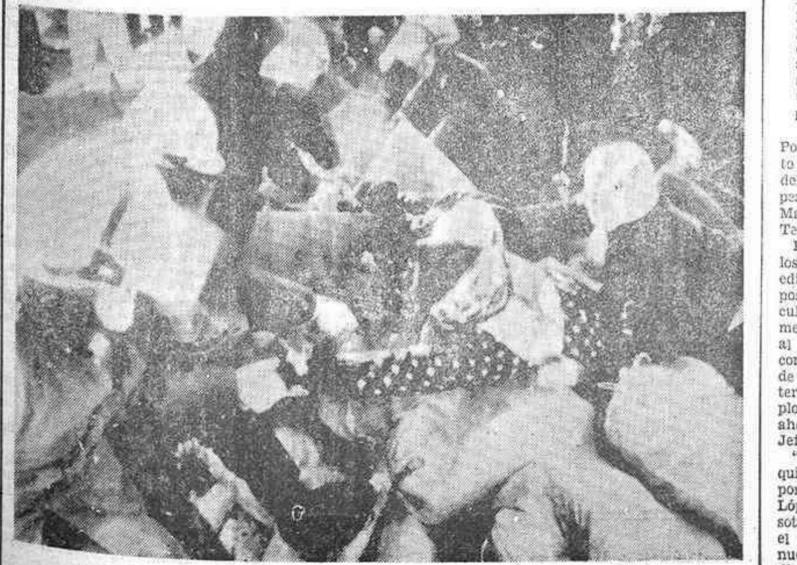
El Subdirector del diario, uno de los de mayor tirada de Chile que editorialmente se mantiene en una posición política que no está vinculado a ningún partido gubernamental o de oposición, interroga al Ministro español acerca de "la conciliación de la política interna de España con sus relaciones internacionales", y cita como ejemplo "la Cuba de Fidel Castro y ahora su visita a Chile, donde es Jefe de Estado un marxista".

"La política exterior de cualquier país soberano está dictada por el interés nacional —responde López Bravo—. Por lo tanto nosotros llevamos a lo internacional el mismo criterio de respeto para nuestras formas políticas que pedimos a los demás. Es decir, no pueden plantearse situaciones de abierta confrontación entre una y otra vertiente política. Pero en el caso concreto que usted cita entra en juego además un elemento de fondo calado histórico que hoy

cobra renovada vigencia. Me refiero a la naturaleza de los vínculos que unen a Iberoamérica con España. Por encima de circunstancias ideológicas, prima la constancia histórica que nos une, siempre que el respeto mutuo por las respectivas instituciones se observe escrupulosamente. Cuba pertenece al tronco hispánico común al igual que Chile. Ambos Estados son hermanos y tienen pleno derecho a adoptar las directrices políticas que consideren más idóneas. España ha reclamado como base de sus relaciones internacionales la estricta no ingerencia en los asuntos internos. Por lo tanto, en este sentido su conducta está perfectamente definida y en los casos que usted cita, se caracteriza también por los lazos de familia que nos

Pasa a la pág. 15

En contra de la construcción del aeropuerto



NARITA. — Policías del aeropuerto luchan contra los manifestantes durante los incidentes que tuvieron lugar en esta ciudad en protesta de la construcción de este nuevo aeropuerto de Tokio y la expropiación de tierras que dará lugar. Varios grupos de estudiantes se adhieron a los manifestantes. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

LAOS: Las tropas survietnamitas ocupan la localidad de Chepone

Por su parte, Hanoi lo desmiente

Chu En Lai visita Vietnam del Norte

SAIGON, 8. (Efe Upi). — Las tropas survietnamitas penetraron ayer en Chepone, destacan de inmediato varias patrullas hacia el sur de la población para anticiparse a cualquier posible intento comunista de apoderarse de nuevo de la ciudad. Chepone constituye un centro nervioso de primordial importancia en la ruta de Ho Chi Minh y se espera que los norvietnamitas lancen unos cincuenta mil soldados a su recuperación. Los survietnamitas se vieron apoyados en la operación por más de un millar de aviones norteamericanos los cuales bombardearon intensamente las posiciones comunistas.

HANOI LO DESMIENTE

PARIS, 8. (Efe Reuter). — La ciudad laosiana de Chepone sigue en poder de las fuerzas armadas y de la población laosiana sin que haya caído en manos de las fuerzas survietnamitas, afirma hoy en un comunicado de la delegación de Hanoi en las conversaciones de paz de París.

Las fuerzas survietnamitas habían anunciado el sábado la ocupación de la ciudad, punto clave

Pasa a la pág. 16

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD. No hay otro tema local que el frío. Lo hizo el domingo intensísimo, no hay que decir que fuera por completo de lo que es propio de la época en que estamos...

El domingo por la mañana, en La Pérgola, se celebró con gran solemnidad la proclamación de la Reina Infantil de las Fiestas...

Ayer se reunió el Consejo Económico Sindical de la Región Valenciana para la constitución de sus distintas comisiones y ponencias...

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

D. José Franch Franch, Alcalde de Beehi; D. José María Melis Saera; D. José Igual Lloréns, Alcalde de Burriana; D. Manuel Breva Ferrer, Abogado del Estado; D. Teodosio Sanguera Virgos, Alcalde de Morella; D. José María Tárrega Casañ, Alcalde de Benicarlón.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes: LEGIDO, P. de la Paz, 11. MARTÍN, Avda. Lidón, 12. SANJUAN, Avda. Valencia 92. Grupo Cardona Vives.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

PAPEL PLÁSTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall

CATOLICIDAD

SANTORAL. SANTOS DE HOY. — Santos Francisca Romana, religiosa; Paciano, Gregorio, Niseno, obs.; Catalina de Bolonia, vg.; Domingo Savio cfs. — MISA DEL DIA. — De Feria. SANTOS DE MAÑANA. — Santos Cayo, Alejandro, Víctor, Cédra o, Cirión, Cándido Dionisio, Pablo, Cipriano, Crescencio, Anecto mrs. — MISA DEL DIA. — De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:05, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6:30 y 7:30. SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 30 servicios. Destacamento de Villarreal. — Se han efectuado 2 servicios. Destacamento de Vall de Uxó. — Se han efectuado 5 servicios.

SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, están de servicio, los siguientes doctores: Geriatria: Dr. Rosales de 9 a 10 mañanas. Endocrinología Dr. Arambul de 12 a 2 tarde. Traumatología: Dr. Llerena de

El equipo del Plantel de Extensión Agraria de Torreblanca, campeón Nacional del V Concurso de Tareas Agrarias

La Delegación Nacional de la Juventud, convocó en su día, el V Concurso Nacional de Tareas Agrarias, y hoy es campeón Nacional de dicho concurso el equipo del "Plantel de Extensión Agraria" de Torreblanca de nuestra provincia.

El equipo trabajó sobre el tema "Control de Plagas", y estuvo compuesto por José Roca Traver, Vicente Gil Rubert, Agustín Roca, Juan Giner Chaler, Alfredo Prades Herrera, Manuel Roca Pitarch, Vicente Fabregat Puig, Joaquín Domenech Domenech, Francisco Vilaplana Blasco y Julio Vilaplana Moliner. Todos ellos dirigidos por el Agente de Extensión Agraria de Torreblanca don Miguel Prim Tomás.

Diez jóvenes agricultores que desde mayo hasta octubre del pasado, trabajaron con ilusión en la empresa por ellos sola propuesta. Diez jóvenes que hoy son Campeones Nacionales, para orgullo de ellos y satisfacción de toda nuestra provincia.

Y con el triunfo el premio. Uno de los componentes, participará con los demás campeones nacionales de otros temas y materias, en un itinerario cultural Galicia-Portugal a la vez que será recibido en audiencia por S.E., el Jefe del Estado. Los restantes se desplazaron a Marbella, y durante 10 días descansarán y gozarán de la bella Costa del Sol. A ellos nuestra felicitación y enhorabuena.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DOMINGO. Temperatura mínima -04 grados a las 7 horas 40 minutos. Temperatura máxima 83 grados a las 14 horas 45 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 37 y 33%, respectivamente. Insolación eficaz 2 horas. Recorrido del viento en 24 horas 101 kilómetros. Dirección dominante del viento Norte. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 761 mm. Tendencia subiendo.

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER. Temperatura mínima 24 grados a las 5 horas 30 minutos. Temperatura máxima 92 grados a las 13 horas 30 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 63 y 44%, respectivamente. Insolación eficaz 4 horas 35 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 191 kilómetros. Dirección dominante del viento Norte. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas 25 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica a las 19 horas 760,9 mm. Tendencia estacionaria.

Rar Restaurante RENFE

A partir de las cinco de la tarde de hoy queda abierto el Bar Restaurante de la Estación Renfe que funcionará día y noche con nueva Dirección.

Mortal accidente de trabajo en el recinto del puerto

Mortal accidente de trabajo en el recinto del puerto, en una de las industrias dedicadas al desguace de buques. Ayer por la tarde cuando el obrero Francisco Ochando Esteban, de 46 años, natural y vecino de Burriana, que estaba conduciendo una de las grúas al servicio de la empresa, y por causas que no han podido ser determinadas se vino al suelo el vehículo quedando aprisionado el conductor en el interior de la cabina.

vecina de Alcora, sufre hematomas supercilíar derecho, de pronóstico leve s/c. Estos tres viajaban en el vehículo citado en primer lugar. También resultó lesionado de carácter grave el conductor del último de los citados turismos, Andrés Badenes Segura, vecino de Castellón. Los vehículos sufrieron daños de alguna importancia en sus estructuras.

A causa del accidente, el infortunado obrero resultó muerto en el acto. Los trabajos para recuperar el cadáver de Francisco Ochando, resultaron muy laboriosos, porque al quedar aprisionado entre los hierros de la cabina, hubo necesidad de emplear sopletes para cortar los hierros que le aprisionaban. Después de liberado el obrero, y en presencia de la Autoridad Judicial, el forense reconoció el cadáver, emitiendo su dictamen, ordenando el Juez el levantamiento y su traslado al Depósito Judicial. Francisco Ochando Esteban, es casado y deja dos hijos.

NO TENIA PERMISO DE CONDUCCION. Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico, afectas al Subsector de Castellón, detuvieron la marcha de una motocicleta, cuyo conductor parece hizo alguna maniobra no correcta. Al pedirle la documentación se comprobó que carecía del permiso de conducción, por lo que en aplicación de la correspondiente legislación sobre la materia, fue retenido y puesto a disposición judicial. Se trata del menor C.V.G. de 17 años, que aunque menor, no lo es a efectos judiciales.

CHOQUE DE TRES VEHICULOS. En el km. 91 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Cabanes chocaron el turismo matrícula CS-60.121 conducido por Juan Alción Chiva, vecino de Alcora, y el autobús matrícula CS-59.441 conducido por Alfredo Ferrando Juan, vecino de Castellón y el turismo matrícula GU-14.313 conducido por Andrés Badenes Segura, vecino de Castellón.

En el km. 143 de la carretera general Valencia - Barcelona, término municipal de Benicarló, el turismo matrícula francesa 997-GA-58, conducido por Gean Lois Lantroz, derrapó en la calzada, volcando finalmente. A causa del accidente el citado conductor, resultó lesionado; y también su esposa Marie Nibot Lantroz.

A causa del triple choque resultaron lesionados cuatro de los ocupantes de los dos turismos, siendo trasladados tres de ellos al Hospital Provincial y asistidos en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia quien nos facilitó los siguientes partes facultativos: Juan Alción Chiva, de 52 años, vecino de Alcora, sufre contusión con hematoma en región supercilíar izquierda, de pronóstico leve s/c. Consuelo Chiva Catalán, de 79 años, vecina de Alcora, sufre fractura de fémur tercio inferior con herida incisa en región pre-tibial de 10 cm.; herida en pómulo; con tusiones en espalda. Pronóstico grave. Carmen Ascón Peñá, de 23 años

DOS SALIDAS DE LA CALZADA. En el km. 116 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Alcalá de Chivert, se salieron de la calzada, simultáneamente, el turismo matrícula alemana BN-NU-320 con conducido por Michael Steffen Mans red, de 24 años, y el turismo francés matrícula 7685-SV-33 conducido por Caterina Viznamerio. No hubo desgracias personales, sufriendo los vehículos daños de consideración.

CHOQUE DE TURISMO Y FURGON. En el km. 132 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Peñíscola, chocaron el turismo matrícula V-186.134 conducido por Segismundo Pérez Vicioso, vecino de Paterna y el furgón matrícula CS-33.361 conducido por Manuel Lluch Roca, vecino de Benicarló. A causa del accidente resultaron lesionados Segismundo Pérez Vicioso; su esposa Cándida Blanco Cordero, de 24 años; la hija de ambos, Beatriz Pérez Blanco de 15 meses. Y el ocupante del furgón, Tomás Prat Cavet, de 55 años, vecino de Benicarló.

DOS ACCIDENTES CONSECUTIVOS. En el km. 56 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Villarreal, el turismo matrícula CS-38.636 conducido por Manuel Ramos Buhda, de 22 años, vecino de Castellón, derrapó a la salida de una curva, saliendo de la calzada y volcando en la cuneta en la parte opuesta a la dirección que seguía.

Gran éxito del Grupo de Marionetas y Caricatos de Educación y Descanso

El domingo a las 4:30 de la tarde, con un lleno completo, en los bajos de la Casa Sindical, Manuel Falco con su Grupo de Marionetas y Caricatos, deleitó a los niños con cuentos de marionetas y una actuación de caricatos, en la que intervinieron el referido director y su esposa. Fue un gran triunfo el conseguido en esta su actuación oficial ante los niños castellonenses, que esperan poder verlos muy pronto de nuevo, pues es uno de los espectáculos que hacían falta en Castellón.

LABORATORIO DE ESPECIALIDADES VETERINARIAS

busca DELEGADO DE VENTAS Para CASTELLÓN y provincia SE OFRECEN: -Catálogo completo -Comisión -Ayuda de viajes -Premio por cuotas -Formación del aspirante SE PIDE: -Interés en labrarse un porvenir -Conocimientos del mercado Agro-Pecuario de la Zona -Bien relacionado con dicho Sector INTERESADOS ESCRIBAN ACOMPARANDO CURRICULUM VITAE AL APARTADO 13.201 DE MADRID. REFERENCIA LABORATORIO.

Religious notice for Doña Concepción Beltrán Mateu, Terciaria Franciscana, who died on the 5th of the past day. Includes details of her funeral and a request for prayers.

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAL Frente Cine Sindical

AVISO LA EMPR.SA D.I. «TEATRO ARGENTINO» Comunica al público de CASTELLÓN y PROVINCIA, que este año instalará el Teatro en los terrenos del Ministerio de la Vivienda, Polígono de Rafalafena, dando con ello una mayor facilidad de acceso al numerosísimo público que lo visita.

ROCA MONZO Consignatario de Buques J. J. DOMINE, núm. 7 VALENCIA-11 Teléfonos 231515, 234356, 231356 y 230649

Large religious notice for D. SANTIAGO BENARD OLIVERT, Profesor Numerario del Instituto Femenino de Castellón, who died yesterday on the 8th of March. Includes details of his funeral and a request for prayers.

Solemne proclamación de la Reina Infantil de las Fiestas, Susana Fernández Martorell

Bloqueantísimo discurso del Mantenedor del acto, D. Deogracias Montoliu Galán

ANTEAYER por la mañana, el espléndido recinto de la nueva Pírgola volvió a ser marco incomparable de un acto muy significativo, de cara ya a las fiestas que oficialmente darán comienzo dentro de unos días. La simpática Susana Fernández Martorell fue proclamada Reina Infantil de las Fiestas de la Magdalena, procediéndose asimismo a la proclamación de su Corte de Honor y de las Madrinas de las distintas Gayatas.

En el palco de honor se encontraban el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, General Gobernador Militar, D. Porfirio Laguna; Alcaldes de la ciudad, D. Francisco Grangel; Presidente de la Diputación Provincial, D. Nicolás Pérez Calameyral; Presidente de la Audiencia, D. Roberto Colom, y otras autoridades. El amplio recinto apareció abarrotado de público, con numerosas personas de pie en los pasillos. Al descorsarse el telón, grandes aplausos saludaron a la presencia en el trono de la Reina Infantil con su Corte de Honor y las Madrinas de las Gayatas.

El acto se inició con la lectura, por el Secretario de la Junta Central de Festejos, D. Luis Braulio Escribano, del acta en la que se recoge el acuerdo por el que se nombra Reina Infantil de las Fiestas a Susana Fernández Martorell, a su Corte de Honor y Madrinas. Seguidamente se procedió, por el Presidente de la Junta, don Carlos Torá, a la imposición de las correspondientes banderas e insignia a la Reina Infantil; y a continuación, acompañado por los Vicepresidentes D. Miguel Silvestre y D. Vicente Torrent, fueron impuestos los distintivos a las Damas de la Corte de Honor y Madrinas de las Gayatas, desarrollándose después, al tiempo que se interpretaba la marcha "Castalia", la ofrenda de flores.

DISCURSO DE D. DEOGRACIAS MONTOLIU

Terminada la ofrenda, pronunció un brillante discurso el mantenedor del acto, D. Deogracias Montoliu Galán, Delegado Provincial de la Organización Sindical, que dijo:

"Perdón e indulgencia. Perdón, Majestad, por la osadía de venir aquí, con mi inmensa humildad, a intentar ser tu pregonero.

No soy jugador ni poeta. Huérfano estoy de títulos y méritos para cantar tu belleza, tu bondad y tu candor. Tan solo soy, Reina mía, del pueblo su servidor, por mi oficio y mi tarea sindical. Por esta razón tan sólo aquí estoy y... perdón, Reina infantil, que la gracia y el perdón es función de realeza. Comenzad, pues, a reinar, mientras abro el corazón a tan sutil gentileza.

Si como tú te mereces, por tus padres y tu origen, por tus virtudes excepcionales, por tu belleza sin par, por tu bondad de ángelito, por el sol de tus cabellitas, por tu tan dulce mirar. Si como tú te mereces y a Castellón corresponde, Rubén Darío aquí fuera, en vez de tan pobre cantor, el cuento de Margarita tal vez volvería a contar. Y así el vate empezaría con tu nombre a recitar:

Sus, está linda la mar, y el viento lleva esencia sutil de azahar: Sus, te voy a contar un cuento. Y te diría, Susana, el porqué de nuestras fiestas y de tu presen-



aborozado vendría, prendado de tu beldad, a recitaros de nuevo. "El andar de romería no es tan sólo andar de fiesta; es d'aire que manifiesta orgull de geanología."

¡Qué gran cuento entre los dos, aquí podrían contar! Verías, querida Reina, damas que le acompañáis, cómo al ritmo de sus versos, de sus palabras sublimes, totalmente embebecidas, vuestra infantil fantasía, volvería sobre el tiempo, al origen de la Historia, de la fiesta y la ciudad.

Os llevaría, amiguitas, al mundo de los castillos, los castillos de verdad, todavía más bonitos que los que en casa jugáis después de la Navidad.

Y veríais caballeros dentro de recia armadura, rodeados de guerreros, con sus cascos y sus plumas, sus escudos, sus corazas, sus refulcientes aceros, sus tiendas de mil colores, acudir a la llamada de trompetas y tambores.

Vuestra tierna fantasía vería al frente de todos a un rey, con barba dorada, que más parece un arcángel, alto, rubio, señorial, de mirada penetrante, joven, fuerte, jovial.

Vuestra emoción crecería viéndolo del pueblo el fervor. Y al sonar de las trompetas y el redoble del tambor, una voz anunciaría:

¡Pas, cristians!

A Jaume el Conqueridor. Ya ha pasado aquel gran Rey, con gentes de Lérida y Aragón, sacerdotes de Tortosa, hispanas huestes guerreras, honor de la cristiandad.

Llenos de miedo y pavor, los árabes, entristecidos, se despiden de la tierra que cuidaron con amor. Que amor gana nuestra tierra de quien apenas la pisa, sea infiel o sarraceno, sea cristiano español, o como ahora sucede, turista francés o sueco, alemán o inglés de la Rubia Albion.



Estos nuevos caballeros son, Susana, tu padre, nuestro gran Gobernador que a Castellón se ha entregado con pasión de enamorado. Castillos de la cultura, como el Centro Universitario, por su tesón se mantienen y levantan. Su fiebre de paz, progreso y bienestar.

Estirpe gloriosa de fecundos labradores, enamorados del llano y ansiosos de su vergel, poco les importó a nuestros fundadores que la tarde elegida para efectuar el traslado, desde la Magdalena hasta aquí, viniera amenizada con negros nubarrones. Las Agujas de Santa Agueda, lanzaban rayos terribles que la Plana iluminaban. Luvias, truenos, tempestad, no arredró a nuestros mayores, y en trementados burziales muy pronto se convirtieron caminos de alarcón que eran rutas de esperanza.

La noche se vino encima y allí nació la gayata, prendiendo luz de farol en cayado de labranza.

Y los niños, ¿dónde están?

¡Que no se pergna un xiquet!

Fuistis los niños la mayor pre-ocupación. Como no lo ibais a ser si sólo el fruto de nuestro amor, la razón de nuestras vidas; la luz y la esperanza, los reyes de nuestro hogar? Sois llama siempre encendida, sois rumor de amanecer.

"La meua xiqueta es l'ama del corraç i del carrer."

Si, los niños, como en esta luminosa mañana, fueron los grandes protagonistas y el temor a que pudieran, en la noche oscura, perderse, hizo que se les atase, a través de largas cintas, al palo de las gayatas.

Despedida de enemigos la Plana y su Palmeral, los vecinos de Castalia, que buscando protección asentaron su poblado a la sombra del castillo de la Magdalena y no lejos del de Montornés, ya pudieron instalarse en el fértil llano, fundando así Castellón.

Y es, precisamente, llegado el momento del traslado, cuando las niñas de entonces adquieren una importancia singular, importancia que ha venido hasta nosotros, a lomos de la tradición, y que quiza por ello hoy tú, Reina mía, y tus damitas de honor, podáis lucir como estrellas en este colosal recinto, que un Alcalde emprendedor nos ha dado a la ciudad.

Reina y Señora, bellas damitas

de honor. Estáis viviendo un momento de sueño y de fantasía, que sólo tiene de malo mi pesada intervención. Con el tiempo creceréis y conquistaréis la vida, en esta primavera estáis. Cuando ya en la plenitud volváis la mirada atrás y contempléis con nostalgia el embrijo de este día, tened también un recuerdo para este pobre cantor, que os quisó contar, en cuento de castillos y guerreros, de legendarios reyes y moros, de rayos y tormentas e inciertos atardeceres.

Mas el sol, todos los días, por el cielo se levanta y tras bello amanecer, un nuevo día se alcanza.

Y en nuestro amanecer de hoy, surgen otros castillos que labraa un porvenir dichoso, en lo político, lo económico y social. Soa castillos cuyas almenas y torres de homenaje adquieren forma de chimenea y el rumor de la faena sustituye al tintineo de la espada.

Ya no queda "sanc del moro". Nuestras heridas de ahora son quizá heridas de la naranja. Son heridas de sanguina, de satsuna y clementina, navel, blanca y monreal.

D. Jaime entonces mando para nuestra fundación a Ximen Perez de Arenós y otros múltiples guerreros.

Franco, ahora, en nuestra paz, nos manda a otros caballeros que forjan la convivencia, el desarrollo y bienestar de este nuestro paraíso que Dios recortó del cielo para que en él, las niñas tan hermosas como tú, un día puecan reinar.

Estos nuevos caballeros son, Susana, tu padre, nuestro gran Gobernador que a Castellón se ha entregado con pasión de enamorado. Castillos de la cultura, como el Centro Universitario, por su tesón se mantienen y levantan. Su fiebre de paz, progreso y bienestar.

Pasa a la siguiente



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. SANTIAGO RENARD OLIVERT

Que falleció ayer día 8 de Marzo
A los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su afligida esposa Dña. Caridad Alvarez; Guzmán; hijos, Santiago, Pablo y Pedro, madre, hermanos y demás familiares, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, suplican una oración por su alma y asistan al Funeral que se celebrará HOY MARTES día 9 a las 10 de la mañana en la capilla del Hospital Provincial, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 9 de marzo de 1971.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. JUSTO MILLAN MORENO

Guardia Civil retirado
Que falleció el pasado 7 de febrero
A los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus afligidos: esposa, Dña. Amparo Trueba Fresno; hijos, D. Manuel, Dña. Carmen y Dña. Luisa; hijos políticos, Dña. Rosa Vallés, D. Manuel Bardoll y D. Manuel Selvi, y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al Funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará HOY MARTES DIA 9 A LAS 7:30 de la tarde en la Parroquia de la Sagrada Familia, por cuya asistencia les quedarán agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón 9 de Marzo de 1971.

SOLEMNE PROCLAMACION DE LA REINA INFANTIL DE LAS FIESTAS

Viene de la anterior

contamina y estimula a nuestro pueblo y a todos nos compromete en la magna tarea de crear, buscar técnica y diálogo, tratando de encontrar remedios para sanar las heridas a que antes me referí. El deporte, el desarrollo agrícola e industrial. La salud, la convivencia en paz, son ejemplos apretados de su gran preocupación.

Y estos nuevos caballeros son también tu padre y sus hermanos, María Isabel, estirpe de chertolins que de la Mola Murada bajaron al llano de Castellón para capitanear industrias, curar los niños enfermos, ofrecernos el obsequio de su amistad y su aportación al progreso.

Y el tuyo, querida Inés, tan cerca de los menores por su oficio y profesión.

Y también el tuyo, Ester, que lleva como mi madre y mi abuelo un apellido castellanero de pro.

Y para acabar, María, también tu padre un castillo tiene puesto en Castellón, donde se instala el turista con la mayor dignidad.

En fin, caballeros nuevos de este nuestro tiempo son, los obreros y empresarios, marineros y labrador, el profesor o empleado, funcionario o escritor. Todos cuantos trabajamos por un Castellón mejor.

Y ya el cuento toca a su fin. Ya está aquí el cuento contado, más por que sea acabado, por favor, Reina, escuchad:

En un trono de ilusión sentada estás, Reina mía. Recuerda siempre este día y tenme en tu corazón.

Recuerda el tierno vergel que a tu lado puedes ver. Es María y son Ester, Inés, María Isabel.

Tus madrinhas infantiles, capullitas de Sector florecillas tan gentiles de esta tu corte de amor. Ama siempre a Castellón como Castellón te ama, y si tienes penas clama a su Virgen de Liddón.

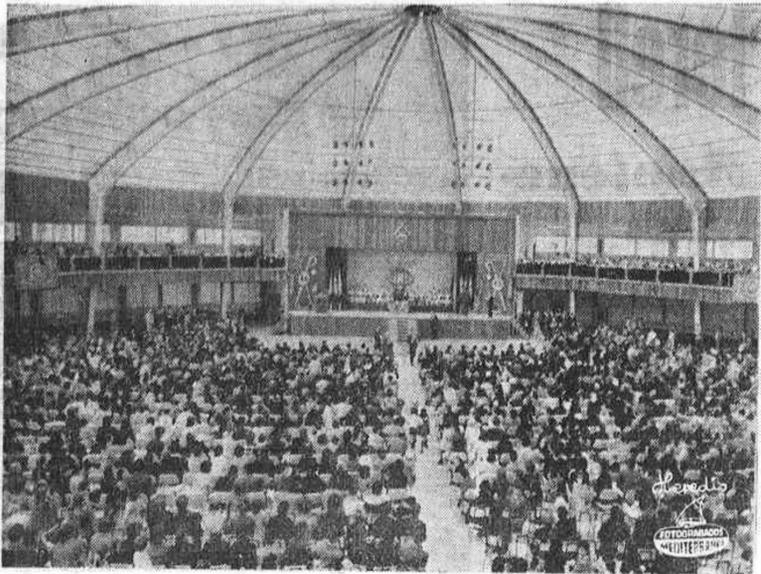
Ahora mi Reina, a reinar, ¡que empiece la "fiesta plena", y a todos manda gritar "¡Viva ya la Magnalena!"

El discurso del mantenedor, interrumpido en varios momentos con grandes aplausos, fue acogido finalmente con una prolongada y entusiasta ovación.

Esta primera parte del solemne acto finalizó a los sonos del "Rollo I canya".

BRILLANTE FIESTA INFANTIL

En la segunda parte intervinieron los alumnos de la Escuela Infantil de danza de la Obra Sindical de Educación y Descanso, la orquesta Verdruna del Colegio de las Hermanas Carmelitas de la Caridad y los alumnos de la Escuela de Ballet Infantil de la Sección Femenina de Castellón. Todos los grupos fueron repetidamente



chado por los asistentes puestos en pie.

SALONES DE BELLEZA

PALLARES

Le ofrece los más modernos tratamientos de estética y belleza.

Sra. Sra., no dude en consultarle a la esteticista señorita Richard, Colón, 74-75, teléfono 213742, Castellón.

aplaudidos, constituyendo en conjunto un festival completísimo, variado y ameno, auténtico mosaico de danzas y canciones.

La Escuela Infantil de Danzas de Educación y Descanso interpretó "Bolero de Castellón", "Bolero de Caspe", "Ball de Coves", "Orguillas" y "Ball Perdut", y la orquesta Verdruna interpretó distin-

Notas de Sociedad

Enlace BRUSCAS-BELLIDO

En la Iglesia Parroquial de la Trinidad contrajeron ayer matrimonio nuestro estimado amigo el Dr. D. Manuel Bruscas Maicas, Teniente Médico del Cuerpo de Sanidad del Aire, y la señorita Rosa María Bellido Dols, licenciada en Filosofía y Letras.

El cortejo entró en el templo a los acordes de la marcha nupcial, Dr. D. Manuel Bruscas Maicas, Teniente Médico del Cuerpo de Sanidad del Aire, y la señorita Rosa María Bellido Dols, licenciada en Filosofía y Letras.

invitados a un lunch, servido en los salones del Circulo Mercantil, partiendo a continuación en viaje de bodas, en el curso del cual recorrerán toda la costa mediterránea.

Al desear a los recién casados una eterna luna de miel, queremos felicitar a sus familias, y muy especialmente al padre de la novia, nuestro estimado amigo, don Vicente Bellido Rubio.

El domingo por la tarde en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, recibió las aguas bautismales el tercer hijo de José Luis Remolar Vaquer y de María Luisa Ribes Ferrer. Se le puso el nombre de Javier.

Fueron padrinos José Luis Remolar y Aurora María Ribes Rangel, primos hermanos del bautizado.

RECIBAN LOS SRES. de Remolar nuestra más cordial enhorabuena, haciendo votos por la felicidad del nuevo cristiano.

A continuación el nuevo matrimonio obsequió a sus numerosos

LA PARRILLA ANUNCIO

Hotel del Golf

Especialidades de asados y al carbon, Cochinitillo segoviano, cordero de Castilla, Chulettes de Galicia y Chuletón del Pirineo.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tel. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

2186) CARPINTERIA ARTERO sirve en el acto ventanales con persiana, marcos, puertas habitación, entradas piso, tapajuntas anchos, etc. Doctor Cisar 30 (Frente Hospital).

2188) DETECTIVES OIP diplo mados investigación de delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239, Teléfono 216202, Castellón

2239) "DISTRIBUCION COMODA de sus famosos productos ofrece AVON COSMETICS a señoras y señoritas con ansias de progresar. Llame al teléfono 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14875 de Madrid, para informarse sin compromiso alguno".

22109) GANE DINERO, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23 BARCELONA (13).

VENTAS

(7) MAQUINA WERTHEIM 14 máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7, CASTELLÓN.

ALQUILERES

(1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionaran mas practica y economicamente su problema de espacio. TODOPICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.

(1615) AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, plazos, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9217 Madrid.

(2104) VENDE VIVIENDA 1º piso Zaragoza, 23 orientación Sur, 4 habitaciones, buen precio. Razón: Telf. 220048.

(2244) MUEBLES DE EMPRESA. ZUBIGARAY. Mobiliario metalico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata. LLANSOLA, Ronda Mijares 48, Castellón.

(2245) COINTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA, Ronda Mijares 36 y 38, Castellón.

(2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLISAP. Mostradores, góndolas, expositoras, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA, R. Mijares 36 y 38.

(2319) VENDEMOS PISO 9º CHAFLAN sobre Plaza Juan XXIII. Perfecto estado precio muy interesante facilidades. Informes GRAPA teléfono 22 08 00.

(2320) VENDEMOS PISO 2º CHAFLAN sobre P. Huerto Sagueros apto para oficinas y vivienda, buen precio facilidades. Informes GRAPA Teléfono 22 08 00.

(2526) ATENCION poblaciones turísticas, máquinas de pinturas abstractas. Rendimiento sin precedentes. Precio mínimo 1.000 pesetas día por máquina. Venta de máquinas y concesión de licencias. Sr. Vizcarri, Izart, 1, 6º, 4ª Tarragona.

(2530) VENDE PISO nuevo empapelado con contadores agua luz amueblado o sin amueblar precio ocasión por aumentarme poca entrada cómodos plazos verlo calle Benasal, 9-7.º 28º

(2531) SE VENDE Autoservicio alimentación con vivienda y sótano. Razón: San Salvador, 31 Almazora.

(1016) MECANICOS ALQUILLO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalaciones. Teléfono 21-48-72 Vázquez Mella, 47.

(2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Sinago. Razón: Cardona Vives, 8, teléfono 224846.

(1742) PROPIETARIO tiene un piso para alquilar? Llame a CIJOSA se lo alquilamos rápidamente. Telf. 22 39 32.

(2396) ALQUILO piso amueblado con teléfono calefacción. Teléfonos 22 01 68 ó 22 14 77.

(2484) SE ALQUILAN despachos en la calle Zaragoza. Razón Teléfono 21 28 03.

(2500) ALQUILO PISO amueblado céntrico. Razón: Diagonal, 114.

(2523) SE ALQUILA KIOSCO de prensa. Razón: Kiosco Plaza San Roque.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(2525) ALQUILO PISO con calefacción central en Edificio, Pasaje Diago. Razón: DAMA Publicidad. Gra. Aranda, 6

(2532) SE ALQUILA PISO en el Grao. Razón: Paseo Ribalta 29-2.º-2.º

(2535) ALQUILO PISOS con muebles y sin ellos, todo exterior. Razón: Telf. 22 33 34.

(2536) VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD, para profesionales, en Edificio "ROYAL", Calle Emmedio, 33. Se alquilan. Razón: Gargori, Alzoza, 130. Telf.: 21-20-24.

(2105) SE NECESITA Inspector para compañía de Seguros, trabajando todos los ramos. Presentarse en calle Mayor, 75 Castellón.

(2491) PRECISO CHICA a chico de 16 ó 17 años, conocimientos despacho carnicería. Razón: Rda. Magdalena, 45

(2517) OFRECESE CONTABLE a horas, mañana o tarde. Ref. MEBE, Enmedio, 35-1.º

(2519) SE NECESITA APRENDIZ PARA AUTOSERVICIO. Razón: Concepción Arrenal, 10.

(2520) PRECISO SEÑORITAS DE COMPAÑIA SOLO DORMIR. Razón: Pl. Escuelas, Pías, 13-6º-Sra. Martorell, Telf. 21 33 69.

(2529) CONTABLE EXPERTO, conocimientos Francés, Inglés, sistemas I.B.M., se ofrece de 8 a 8 tarde. Interesados, escribir Ref. 20 de este Administración.

(2533) NECESITAMOS JEFE producción seguro Popular ofrecemos buen sueldo y comisiones, demostrando capacidad organizadora. Razón apartado, 103 Castellón.

(2534) SE NECESITA SEÑORITA con referencias, matrimonio solo. Razón Navarra 1-1.º-1.º

AUTOMOVILES

(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa 36 Telf. 21-38-32

(51) CONCESIONARIO D K W Mercedes-Benz. Vehículo segunda mano. Perfecto estado. Condiciones de pago Huerto Sagueros 8 Teléfonos 21 68 79 - 21 64 90 Castellón.

(1397) AUTO-FINANCIERA COM. PRA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda, 45. Teléfono 52-03-45. Villarreal.

(1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón, Burriana-Moncofar.

(1935) AUTOMOVILES SPORT. Mas de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.

(1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máxima facilidad. Zaragoza, 10-12, Teléfono 21999.

(2061) AUTOMOVILES Castorra ofrece Simca 900 a estrenar, precio de fábrica. Vehículos de ocasión todas las marcas completamente revisados, mínima entrada SOL EN CIA absoluta Gra. Aranda 28 telf. 224905

(2398) GRAN OCASION vendemos motos y ciclomotoros procedentes de cambios. Facilidades, Automotor, Pérez Galdós 5 Castellón

(2404) AUTOMOVILES MIJARES Venta de coches. Máximas facilidades de pago. Ronda Mijares 45 Telf. 21 42 10, Castellón.

(2405) AUTOMOVILES CASTELLON todas marcas. Máximas facilidades. Exposición y venta Ronda Magdalena 27. Telf. 21 35 72.

(2478) SU OPORTUNIDAD en comprar el coche que necesita en Dr. CLARA número 17. Marcas procedentes de cambio Seat, 1.500, 124, 850, 600-D, 600, 749, Simca, Volkswagen, MG, Morris, Citroen y otros. Visite Exposición y venta máximas facilidades. Dr. Clara, 17 Castellón.

(2482) Seat 124; Citroen AK CS-53; Break; 850 Coupe; R-10; 850; Land Rover GS 53 y CS 29; Pegaso doble dirección 200 H.P. AVLAS modernos; LUCAN-Union, 11. Castellón.

(2512) VENDE camión EBRO con caja y volquete de particular a particular. Razón Teléfono 52 19 81. Villarreal.

(2514) OCASION se vende coche Ondine particular a particular perfecto estado. Teléfono 22 42 71.

(2524) VENDE 4-L Super. Razón: Bartolomé Reus, 52 - 7º (Timbre 14).

(2525) AUTOMOVILES OCASION en Talleres ESCUDER. Extenso surtido. Furgonetas y Berlins Citroen. Varios 1400-C, magnífico estado, 603, 600-D, 1.500, varios G.P. Simca 1000 seminuevo G.P. R-10 seminuevo; 4-L y 4-P. Varios Gordóns PASA; Citroen Break seminuevo. REVISADOS. Facilidades de pago. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17

COMPRAS

(2365) COMPRO cartón y desperdicios paso a domicilio. Razón: Lucena, 4

(2504) COMPRARIA CINTA trasa portadora para cajas de 4 a 5 metros de longitud. Razón: Telf. 21 20 13.

HUESPEDES

(2508) SOLICITO CASA PARTICULAR SIN NIÑOS, preferible con teléfono y sin otros huéspedes, para joven en pensión completa. Razón: DAMA Publicidad Gra. Aranda, 6.

TRASPASOS

(2161) SE TRASPASA TIENDA de juguetes y deportes por no poder atender. Razón: Navarra, 10.

(2470) POR NO PODER ATENDER traspaso tienda de confección y perfumería. Facilidades. Razón: Ronda Magdalena, 60.

Mediterráneo

Firma del Primer Convenio Colectivo Sindical Provincial del Grupo de Agua para usos domésticos e Industriales

En el día de ayer y en el despacho del Secretario Provincial de Sindicatos, tuvo lugar la firma del Primer Convenio Colectivo Sindical Provincial del Grupo de Agua para usos domésticos e industriales, que afecta a diez empresas artísticas y a cincuenta y nueve productores de las mismas, independientemente de los Ayuntamientos que explotan directamente este servicio y a sus productores encargados de este cometido.

Antes de proceder a la legislación de la documentación correspondiente, el Presidente del Convenio D. Carlos Molina Mora, que lo es a su vez de la Sección Económica del Sindicato, expresó que el presente sirva para fomentar el espíritu de justicia social y el sentido de unidad en la producción y en los servicios dentro de las empresas o entidades, y estimule a practicar unas relaciones humanas acordes con la doctrina social cristiana que emana de la encíclica "Mater et Magistra".

Seguidamente y por el Secretario del Sindicato D. Joaquín Domínguez Sales, se procedió a la lectura del texto del Convenio, aclarando cuantas consultas sobre el mismo se formularon, siendo aprobado éste por unanimidad.

A continuación el Vicesecretario Provincial de Organización Social D. José Ferrer Ripollés, agradeció el clima de comprensión en que se habían llevado a cabo las deliberaciones, lo que ha hecho posible un rápido planteamiento del texto aprobado.

Seguidamente tomó la palabra el Presidente de la Sección Social Provincial, agradeciendo a la parte económica todas las mejoras concedidas a la sección social afectada y muy especialmente hacia la persona de D. Carlos Molina Mora, Presidente del Convenio, que con tanto acierto, ha sabido llevar en todo momento las conversaciones, estimulando con su conducta a ambas partes, al acuerdo unánime y rápido en la firma del Convenio.

Cerró el acto el Secretario Provincial de Sindicatos D. Silvestre Miranda Pan, agradeciendo a los reunidos la premura y comprensión llevadas a cabo en este convenio, ofreciendo a todos los presentes los servicios de la Organización Sindical, para solucionar cualquier duda que pueda plantearse en cualquier ámbito laboral o sindical.

A continuación tuvo lugar una comida de hermandad en el Restaurante Monte Cristina, asistiendo todos los componentes de la Comisión Deliberadora del Convenio.—J.D.S.

EL HOMBRE CON PERSONALIDAD

VISTE SU CAMISA A MEDIDA.

SASTRE CAMISERO encargos promisorios en C/ San Roque, 82. Tel. 221999. de 4 a 7 tarde.

Se constituyeron las Comisiones del Consejo Económico Sindical de la Región Valenciana

Ayer en reunión celebrada en la Casa Sindical

En el Salón de actos de la tercera planta de la Casa Sindical se celebró ayer a las once y media de la mañana una reunión del Consejo Económico Sindical de la Región Valenciana bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez; Presidente del Consejo, D. Juan José Vicente Izquierdo; Delegado Provincial de Sindicatos, D. Deogracias Montoliu; Presidente de la Diputación D. Nicolás Pérez Salameo; Secretario del Consejo, D. Benito Sáez; Alcalde de la Ciudad y Procurador en Cortes por los Municipios de la Provincia, D. Francisco Grangel; y los Presidentes de Comisión del Consejo D. José Luis Perona Larraz, D. José A. Nogueira Roig, D. José Suay Mills, D. Juan Caldeas Nizana y D. Virgilio Oñate Gil.



Reunión de las Ponencias Generales de cada comisión, los miembros de las ponencias inicialmente designados en nuestra ciudad, con los Presidentes y Ponentes.

El Presidente del Consejo, D. José Vicente Izquierdo, pronunció unas palabras señalando el motivo del acto que se celebraba, que no era otro que el de constituir en Castellón las ponencias de las nueve comisiones en que se ha estructurado el Consejo. Destacó como éste es una entidad de investigación y de estudio para canalizar todas las iniciativas y elevarlas al Gobierno en una forma coherente y eficaz. Por ello subrayó la necesidad de contar con la colaboración de todas las entidades y personalidades que tengan temas que elevar o iniciativas que puedan llevarse a la práctica.

El señor Izquierdo Santonja fue señalando las personalidades que ocuparán las presidencias de las distintas ponencias, comentando la personalidad de cada uno de ellos y la orientación de la respectiva ponencia a estudiar, insistiendo después en que el Consejo aspira a estudiar cada tema con verdadera profundidad. Terminó con unas palabras para pedir de nuevo la colaboración de todas las entidades, personalidades y fuerzas en la tarea del Consejo, en el que, dijo, encontrarán también la mejor comprensión y colaboración para todo lo que afecte a nuestra provincia.

Después de darse lectura por el Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. Deogracias Montoliu, de los nombres de las distintas personas adscritas a cada comisión, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, despidió a cuantas per-

sonas habían venido a Castellón para participar en las tareas del Consejo, una feliz estancia en nuestra ciudad.

Reunión de las Ponencias Generales de cada comisión, los miembros de las ponencias inicialmente designados en nuestra ciudad, con los Presidentes y Ponentes.

sonas habían venido a Castellón para participar en las tareas del Consejo, una feliz estancia en nuestra ciudad.

den unirse todos cuantos deseen colaborar en cada uno de los temas que va a estudiar el Consejo Económico de la Región Valenciana.

LA REUNION EN VALENCIA

VALENCIA, 8. (Prensa).— Se ha celebrado, en la Delegación Provincial de Sindicatos, la constitución de comisiones y formación de ponencias del Consejo Económico Sindical de la Región Valenciana.

Presidió el acto el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, D. Antonio Rueda, acompañado del Presidente del Consejo, D. José Vicente Izquierdo, y los presidentes de comisiones don José Luis Perona, D. Virgilio Oñate, D. Juan Caldeas, D. José Antonio Nogueira y D. José Suay.

Pronunció unas palabras el Jefe Provincial, quien habló de la importancia del Consejo para la economía valenciana, y prometió la ayuda de las autoridades para que los proyectos se conviertan pronto en realidad.

El Presidente del Consejo se refirió a la labor que las comisiones deben realizar. Los presidentes de las comisiones y los ponentes se reunieron seguidamente en varias salas de la Delegación Provincial para tratar de planificar el trabajo a desarrollar.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Comenzaron las obras del mercado

QUIENES ayer por la tarde pasaron por la plaza de Colón, verían como una potente máquina excavadora había comenzado a trabajar en la apertura de la cimentación del nuevo mercado cuyas obras de construcción fueron adjudicadas recientemente a una importante empresa del ramo. Como anecdótico detalle podrá decirse que estas obras se iniciaron el día 8 de marzo de 1971, pero haciendo un frío impropio de la fecha. Seguramente habrá muchos villarrealenses que preguntarán los

motivos de que entre la tierra que se va sacando de la cimentación que se está abriendo aparezcan huesos humanos. Mosén Benito Traver en su Historia de Villarreal nos dicen que en la actual plaza de Colón, que antes se llamaba de San Miguel, estuvo hasta principios del pasado siglo, concretamente hasta 1816, el cementerio de Villarreal. Llegó se trasladó al exterior de la población, al punto donde ahora se está edificando junto al Convento de los Carmelitas, para posteriormente en 1896 ser trasladado nuevamente al actual emplazamiento cerca del Ermitorio de la Virgen de Gracia.

Esta fase que ahora comienza puede ser una de las más costosas de la obra, puesto que hay que profundizar para el sótano y la cimentación unos dos metros y en este punto, como prácticamente en todo el casco urbano de nuestra ciudad, la roca está a menos de un metro del nivel de las calles. Pero con la potente maquinaria de que ahora se dispone la



El frío

La intensa ola de frío, como es natural, también se ha dejado sentir en Villarreal. Anteayer y ayer, tuvimos frío, aguante, agua, de todo. Termómetros muy poquitos grados sobre el cero y sin llegar nunca a los diez. Lo cierto es que la temperatura, muy inferior a la propia de estas fechas, molestaba de firme y volvieron los abrigos por las calles y dentro de las carteras. Pero como en funcionamiento de las estufas, los braseros y toda clase de artefactos y aparatos productores de calor.

Farmacias de Guardia

Martes 9, D. Manuel Vilanova, Dr. Font 25, telf. 52.14.01. Servicio permanente.
D. Juan Roncheira, Piedad 28, telf. 52.09.42.
Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio 72, telf. 52.11.95.

EXCURSIONES

Primavera 71
—París
—Madrid y alrededores
—Andorra-Lourdes
—Año Santo Compostelano
—Feria Abril en Sevilla
—Norte de España y Portugal
—Italia y Costa Azul
—Canarias
—Mallorca, etc.
Folleto e información:
VIAJES TIRADO, S. A.
Grupo A. Tlf. n.º 188
Navarra, 22

El Gobernador del Banco de España se reúne con las autoridades de Valencia y el Consejo del Banco Industrial de la Región

Informó sobre la constitución de la citada Entidad Bancaria

DURANTE su reciente estancia en Valencia, el Excmo. Sr. D. Luis Coronel de Palma, Gobernador del Banco de España, ha celebrado una reunión con las autoridades valencianas y una representación del Consejo de Administración del Banco Industrial de la Región Valenciana con el fin de informarles sobre el estado en que se encuentran los trámites sobre autorización de dicho Banco tema de dudable interés para la región valenciana.

A la reunión, celebrada por iniciativa del Gobernador Civil, D. Antonio Rueda y Sánchez Malo, asistieron el Capitán General de la III Región Militar, D. Joaquín Nogueiras Márquez, el Presidente de la Diputación, D. José Antonio Perelló Morales, el Alcalde de la Ciudad, D. Vicente López Rosat y demás autoridades de Valencia y en representación del Banco D. José María Sanchis Granero, Presidente del Consejo de Administración y los Consejeros D. Ramón Aparicio Cabedo, D. Alfredo Corral Cervera, D. Fidel García Guzmán, D. Anselmo Gil Tacons, D. Eduardo Molero Cervantes y D. Enrique Tamari Falaguera.

El Sr. Coronel de Palma comentó diciendo que esperaba que en su visita a Valencia le sería plantado este tema y por ello estaba preparado para informarles ampliamente. A continuación manifestó que se sigue manteniendo el criterio de que la aprobación de un nuevo banco industrial debe hacerse una vez se establezca una nueva normativa que regule estos aspectos, normativa que se dicta una vez que la Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas

haya dictaminado el proyecto de ley sobre el Crédito Oficial, pero que podía anunciar —y lo hacía consciente de que hablaba delante de las autoridades valencianas— que existían todas las probabilidades de que el banco fuese aprobado.

Todas las autoridades mostraron su satisfacción por las declaraciones del Gobernador del Banco de España y se inició un intercambio de impresiones. El Sr. López Rosat preguntó cuando se calculaba que se producirían estos hechos y el Sr. Coronel de Palma contestó que era muy difícil precisar este plazo, pero que tenía en cuenta que la ponencia que estudia la ley ha empezado precisamente estos días sus reuniones, se podía decir que el proyecto de ley estaría dictaminado en el plazo de dos o tres meses.

El Sr. Sanchis Granero preguntó que opinión le merecía al Banco de España la documentación presentada, a lo que el Sr. Coronel de Palma contestó, que el Banco de España era plenamente favorable a la constitución de este banco y que existían todas las probabilidades de que fuera una realidad.

La reunión, que transcurrió dentro de un marco de gran cordialidad, en atención a la buena disposición de todas las autoridades y muy especialmente por la amabilidad de que hizo gala el Sr. Coronel de Palma, terminó con unas frases del Gobernador del Banco de España, cuando al pedirle disculpas por la agilidad con que se le pedía información, contestó que serían unos malos aspirantes a banqueros si no hubiesen actuado así.

TAURINAS

Se abrieron las taquillas y se formaron grandes colas

Ayer por la mañana se abrieron las taquillas de la Plaza de Toros para la venta de entradas sueltas y se formaron grandes colas. En el instante que nos acercamos había una muy larga en la Avenida de Pérez Galdós y otra que por la calle republicana Argentina se aproximaba a la Avenida del Dr. Clara.

Estas cosas ponen de manifiesto el interés que hay por cada una de las corridas, ya que si el abono fue notable, aún queda mucha gente que desea asistir a una o dos corridas, bien por considerar los valores que se concentran en los carteles, bien porque sus posibilidades económicas no llegan a cubrir el total de tres entradas.

Ahora sí que podemos decir que la feria está a la vuelta de la esquina. En los cafés, bares, oficinas y lugares donde se reúnen los aficionados o simplemente tradicionales asistentes a las corridas de la Magdalena, porque las consideran un festejo más al que la tradición obliga, ya se escuchan las localidades que son guardadas celosamente en las carteras; se cotizan y se discute sobre la calidad de unas y otras. Pero ello es significativo sobre todo porque demuestra el interés que los castellonenses sienten por estas corridas madalenas. Los castellonenses y los valencianos, porque sin duda también en la capital hermana existe gran expectación por la corrida de la Magdalena sobre todo, debido a que en el cartel figura su ídolo: Julián García.

Este joven matador es sin duda uno de los que lleva más gente a las taquillas porque su forma de torear tiene dramatismo y eso es lo que gusta a mucha gente que

no es partidaria de lo estereotipado. Le gusta la improvisación, el dramatismo con su inseparable todo eso y además cualidades de emotividad. Y Julián García tiene toro quieto, valiente, artista y dominador.

Las taquillas, con su animación, demuestran el gran interés que han despertado las corridas de la Magdalena.

LA PERGOLA FIESTAS DE LA MAGDALENA RESERVA DE MESAS

Retirada de Abonos y reversas en:
Mayor, 33-1.º - Tel. 223545 - TARDES de 6 a 10

LA PERGOLA

Programa de atracciones

- VIERNES, 12 de Marzo 11 noche
GALA INAUGURACION HOMENAJE A LAS DAMAS DE LOS SECTORES
- SABADO, 13 7 tarde y 11 noche
LOS TRES SUDAMERICANOS Mike Kennedy
- DOMINGO, 14 7 tarde y 11 noche
Los Valldemosa Andres Dovarro
- LUNES, 15 7 tarde y 11 noche
Paquita Rico Los Diablos Basilio
- MARTES, 16 7 tarde 11 noche
ORQUESTA SUPERSUECAS
- ORQUESTA SUPERSUECAS PERET Y SUS GITANOS
- MIERCOLES, 17 7 tarde 11 noche
ORQUESTA SUPERSUECAS
- GRAN GALA HOMENAJE A LA REINA DE LAS FIESTAS
- ORQUESTA SUPERSUECAS **Lola Flores y Antonio González**
- JUEVES, 18 7 tarde y 11 noche
Nino Bravo Hermanas Benítez
- VIERNES, 19 7 tarde y 11 noche
Fórmula V La Singla
- SABADO, 20 7 tarde y 11 noche
La Singla MARI CARMÉN y sus Muñecos Orquesta Lecuona Cuban Bois
- DOMINGO, 21 7 tarde y 11 noche
Orquesta Lecuona Cuban Bois DONNA HIGHTOWER
- ORQUESTAS TITULARES:
JANY RIGO y su impacto musical 70 JAIME PALACIOS y su Conjunto

Primer Colectivo Provincial de Agua domésticos...
ayer y en el del Secretario de Sindicatos...
se a la legalización...
or el Secrete...
Vicesecretario...
Secretario Pro...
CON...
A MEDIDA...
SERO...
males en...
Tel. 221978...
uper. Razón...
us. 52 - 7º...
OCASION...
UDER. Ex...
Purgonetas...
en. Varie...
ico estado...
varios 350...
nuevo G...
4L y 4F...
PASA: Ci...
nuevo. Re...
lidades p...
re. 18. Toé...
AS...
n y desper...
domestico...
4...
INTA crasa...
cajas de...
de longitud...
20 13...
DES...
A PARTI...
SOS, pref...
ono y sin...
para joven...
lta. Ra...
Publicidad...
GOS...
TIENDA de...
tes por...
razón: No...
R ATEN...
nueva de...
Perfum...
ón: Roma...

INFORMACION DE LA PROVINCIA

BURRIANA

ACUERDOS MUNICIPALES

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, en la sesión celebrada el día 2 de marzo:

— Queda enterada la Comisión de la aprobación por la Subdelegación del Ministro de Comercio para la celebración de la exposición de Maquinaria Agrícola.

— Se acuerda delegar en el Concejo, Ponente de Música D. Vicente Vidal Capdevila, para que confeccione el programa de promoción musical interesado por el Sr. Delegado Provincial de Educación y Ciencia.

— Queda enterada del estudio general sobre la promoción de la Playa Norte del Puerto realizado por la empresa "Soreland".

— Queda enterada, asimismo, de la autorización por el Consejo de Ministros de la creación de tarifas, por la empresa HICID, en el servicio de viajeros.

— Se acuerda conste en acta la ejemplar conducta observada por el suod rector de la empresa Formo Levante y otros operarios de la misma, que prestaron eficaz ayuda a la Guardia Civil, con motivo del accidente de circulación ocurrido el día 17 de febrero último.

— Se aprueban ordenaciones de gastos y de pagos por 149.054 y 148.317 pesetas.

— Se acuerda denegar la petición de licencia de construcción tramitada por Construcciones Cedavi S. L., para construir 42 viviendas y bajos comerciales en Camo Honda, por estar en contradicción con el Art. 5º de la vigente Ordenanza de Construcción.

— Se acuerda destinar 24.100 pesetas para dotar premios en las pruebas ciclistas a celebrar con motivo de las fiestas falleras, a la Sociedad Sport Ciclista Burrianaense.

— Se acordó autorizar a D. Juan Tomás Gil para instalar la acometida al alcantarillado en el solar de la calle Martes Católicos, s/n.

— Se acuerda colaborar con la cantidad de 8.000 pesetas a la Campaña Nacional de Teatro In-

fantil, a la Asociación Provincial "Sambori", de Valencia.

BENICARLO

Conferencia para padres y alumnas

PROMOVIDA por el Colegio de la Consolación en colaboración con el I.E.D. de Valencia ha tenido efecto, en el salón de actos de la Hermandad Sindical, por su mayor aforo, la anunciada conferencia de Dña. Raquel Payá para padres de alumnas. Presidieron la Rvda. Madre María Caridad Batalla, Doctora en Filosofía y Letras y Licenciada en Ciencias Religiosas y Sociales por la Universidad de Roma, Directora del Centro, con el claustro de profesores del Colegio.

La numerosa asistencia, el local lleno a rebosar, evidenció la expectación despertada por el tema a desarrollar y el interés de los padres por actualizarse en la materia.

Abrío el acto la Madre María Caridad para presentar a Dña. Raquel Payá: Doctora en Pedagogía, Diputada en Psicología, Licenciada en Filosofía y Letras (secciones de Historia y Pedagogía), Profesora de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valencia, Catedrática de Magisterio, Profesora de la Escuela de Asistentes Sociales, Buena tarjista de presentación que dice por sí sola de la competencia y autoridad de la conferenciante.

Inicio su charla (y nunca mejor empleado el término por la sencillez, amenidad y simpatía de su disertante quien, dicho sea de paso, entre pláticas doradas y otras no tan doradas dijo verdades como puños), invitando ya de entrada al alumnado por preferir al discurso. Y entrando en el tema se refirió a la nueva Ley de Educación, de la que destacó su característica de ser, a diferencia de otras disposiciones, indicativa y no impositiva, dejando con ello camuflado el objetivo de canalizar los intereses en el proceso de formación de la población estudiantil, aconsejando una acción conjunta para mejor garantía de éxito. Ello implica variación de

métodos y sistemas según circunstancias concretas de lugar y sujeto y también cambio de actitudes por parte de las personas implicadas: del alumno, de los profesores y de los padres. Citándonos a su auditorio, los padres, hizo hincapié en la imperiosa necesidad de un cambio de mentalidad, con viraje a 180 grados, como consecuencia de una toma de conciencia del nuevo clima creado por la ley. Así, de mero espectador entre profesor e hijo, como era la postura más generalizada hasta ahora, han de pasar los padres a integrarse como elemento activo, despertando en el hijo la curiosidad por saber (como dijo, la curiosidad es para el espíritu lo que el apetito para el cuerpo), incluyéndole a preguntar por qué, estudiando con él o, si la propia preparación no lo permite, colaborando facilitándole libros de consulta y dándole apoyo moral incluso con la simple presencia física, como en la anécdota aleccionadora que mencionó el padre que, a falta de mejor capacidad, hacía compañía a su hijo, que cursaba medicina, mientras se quedaba a estudiar después del trabajo hasta altas horas de la noche. Recomendó una exploración inicial del hijo (psicológica, intelectual) para poder proyectar sus estudios y exigirle avances según y a medida de sus capacidades, etc.

Siguió un interesantísimo coloquio, con atinadas preguntas y observaciones de algunos asistentes, satisfaciéndoles plenamente su consulta la Dra. Payá, quien recibió una cálida ovación al finalizar.

Digna de todo elogio es la iniciativa puesta en práctica por el Colegio de la Consolación, en definitiva en beneficio de los educandos, mereciendo por ello los más sinceros plácemes. — Corresponsal F. VIZCARRO

Solemne proclamación de las tres representantes de Casa Valencia en Madrid en las Fiestas de las provincias de la Región

Se celebró el domingo en el Palacio de la Música

MADRID, 8. (Pyresa).— Un año más el Palacio de la Música de Madrid se ha llenado de colorido y alegría: La Casa de Valencia elige a su fallera mayor, su gayatera y su reina del foc. Tres jovencitas guapas y modernas vinculadas de una u otra forma a las tierras levantinas.

A las once de la mañana ya había mucha gente agolpada a la puerta del teatro. Caras de frío y de alegría. Dentro, hombres y mujeres se afanan por los pasillos para dejar todo apunto. En el escenario, Adolfo Waitzman y su orquesta ensaya una y otra vez la música pegadiza y llena de aforanzas de una "Valencia" que cantara Michel. Por una puerta lateral empiezan a entrar niñas vestidas con trajes regionales. Los levantinos ponen flores hasta en el vestido de sus mujeres. Paldas bordadas de oro, en verde, pelinetas y carpinchos de oro. Es la corte de honor de la fallera. Con cara de frío y corriendo entran la "gayatera" y la "bella del foc", representantes de Castellón y de Alicante. Se llaman respectivamente, Dorita Oñate de Mora y Pilar Pérez de Cores. Tienen quince y dieciséis años y estudian el bachillerato. Dorita ha nacido en Madrid y no viaja mucho a Castellón, pero su padre es el procurador en Cortes de dicha provincia. Pilar es alicantina, lle-

va en Madrid cerca de seis años y aprovecha cualquier vacación para volver a las playas de su tierra. Para ambas el mayor atractivo de su reinado es ir a las fiestas que se celebran en sus respectivas provincias. Las dos se han tenido que hacer el traje regional por primera vez y se encuentran un poco extrañas con él: "Ah, si me vieran mis compañeras del colegio". Dorita no sabe que es lo que tiene que hacer en el escenario pero no está muy preocupada por ello: "total, con sonreír y no tropezar en las escaleras".

Un niño de cuatro años causa la risa de todos con su traje de huertano y sus ansias de que no le pisen y le estropeen las zapatillas. Todo está a punto, pero no. Todavía no ha llegado la fallera y una dama de su corte. "Pilar, la dama de la corte, me dijo que se iba a misa", dice Dorita. Bueno, como hace mucho frío fueras es mejor abrir las puertas y dejar entrar al público que aguarda pacientemente.

Mientras todos se apresuran para coger un buen sitio, llega la fallera mayor, Pilar Elena Vilar-Sancho Parra que tiene también dieciséis años y es de Madrid, aun que "me siento más valenciana, porque toda mi familia es de allí". Para ella los rasgos fundamentales de la mujer levantina son: Simpatía, alegría y belleza. Ella es entonces una buena representante porque reúne las tres condiciones.

Ya está el teatro lleno. Hacen calor y se oyen ya los primeros gritos de "viva Valencia". Entre el público, el Ministro de la Vivienda, D. Vicente Moragas, que es también valenciano, y su mujer. Al lado suyo, D. Joaquín Bau, Presidente del Consejo del Reino, y padre de una de las damas de la fallera. Las tres reinas entran del brazo de tres caballeros: Los señores Herrero Tejedor, Fiscal del Tribunal Supremo, Alvarez y Gómez Aranda. Los aplausos suenan en honor de las tres jovencitas.

El mantenedor del festejo, que ha empezado casi a la misma hora que el que se celebra en el Teatro Principal de Valencia, es D. José Suay, que tiene palabras de recuerdo para las tres provincias representadas. "Amor, fe y patria, siempre bajo la presidencia de la mujer, son las tres notas características del pensamiento levantino". Tras de las tres jóvenes valencianas, una de ellas hija del señor Herrero Tejedor, interpretaron un minuto de Haendel. Llevan trajes del siglo XVIII y amplias pelucas blancas.

En algo relacionado con Valencia no puede faltar la poesía y esta vez fueron dos poetas los que ofrecieron sus versos a la castellanización: Rafael Duios y Alfredo Sardin Galiana. El poema de este

último fue interpretado por la gran actriz Amparo Martí. Entre el público, que aplaudía fuertemente, estaba su marido, Paco Pierra.

Una sorpresa para otro valenciano famoso: A Pepe Palau, el conocido tonator y "disk-jockey", le fue impuesto el "bañal d'or" por su esfuerzo en la preparación del festival. Pepe se quedó ya en el escenario como presentador improvisado. La misma condonación le fue impuesta también a Vicente Marco, que lleva muchos años luchando por dar realce e importancia a la Casa de Valencia.

Terminada ya la primera parte del programa y Adolfo Waitzman la cerró dando una exhibición de piano.

Hasta ahora todo había sido muy serio, muy formal. Pero entre el público había muchos jóvenes y, en su honor, un gran sonajero, del que forman parte dos valencianos, "Los Canarios" interpretó tres canciones. El año vestido de huertano, sentado a los pies de las reinas de la fiesta, se tapaba sin disimulo los oídos. El

pobrecito estaba al lado de un amplificador de sonido, y "Los Canarios" lozan fuerte. Caras de mayores que contaban en voz baja los gustos de ahora como diciendo: "Donde está la melodía...". Pero los jóvenes bajaban casi en podían dejar de seguir el ritmo con la mano.

Se acercaba el Final, Michel, que volverá el año que viene a la Unión Soviética para otra flandándose con la guitarra. Ahora las personas mayores estaban muy atentas. Para cerrar su actuación Michel, que al fin y al cabo es alicantino, cantó una "Valencia" potente, que fue escuchada sin que nadie se atreviese ni a toser. El aplauso final: El himno valenciano que cantó todo el público puesto en pie.

Ya en la calle, como eran properos para ir a Valencia el 18, nadie se quiere perder las maravillosas fiestas, mitad paganas por su decoración al fuego, mitad cristianas por sus cantos a la "Mare de Deu". SOLEDAD GALLEGU DIAZ

La información y la crítica, acicate de la labor

MADRID, 8. (Pyresa).— "Vuestra información y vuestra crítica —manifestó el Presidente de la Diputación madrileña, D. Carlos González Bueno, al grupo de informadores que le tributaron un homenaje— la habéis llevado siempre con benevolencia y asiduidad, y ella me ha servido muchas veces de acicate para mi trabajo. Por todo ello os brindo mi reconocimiento y el de la corporación que presido."

Los informadores que se ocupan de temas provinciales rindieron un homenaje hacia el mediodía a don Carlos González Bueno, con motivo de haber coronado con éxito el ambicioso programa de realización de cargo de la corporación provincial.

El doctor González Bueno enumeró algunas de las realizaciones más importantes llevadas a cabo durante su gestión al frente de la corporación, entre ellas la ciudad escolar, la ciudad sanitaria y, últimamente, la ciudad de ancianos. Han comenzado, por otra parte, las obras de ampliar esta atención social a los mayores, mediante la construcción de las residencias de Aranjuez y Alcalá de Henares.

El Presidente de la Diputación D. Carlos González Bueno, anunció que a cargo de la corporación provincial se realizarán las obras pertinentes para terminar con el problema de la sequía que afecta a San Lorenzo de El Escorial por un importe aproximado de 31 millones de pesetas.

SE NECESITA
Señora para cuidar enferma durante dos meses. Presentarse en el Estanco de la Plaza de Borull. Enfrente de los coches del Grao

Carlos González Bueno, con motivo de haber coronado con éxito el ambicioso programa de realización de cargo de la corporación provincial.

El doctor González Bueno enumeró algunas de las realizaciones más importantes llevadas a cabo durante su gestión al frente de la corporación, entre ellas la ciudad escolar, la ciudad sanitaria y, últimamente, la ciudad de ancianos. Han comenzado, por otra parte, las obras de ampliar esta atención social a los mayores, mediante la construcción de las residencias de Aranjuez y Alcalá de Henares.

El Presidente de la Diputación D. Carlos González Bueno, anunció que a cargo de la corporación provincial se realizarán las obras pertinentes para terminar con el problema de la sequía que afecta a San Lorenzo de El Escorial por un importe aproximado de 31 millones de pesetas.

Los españoles trabajan demasiado

OVIEDO, 8. (Pyresa).— "Los españoles trabajan demasiado". Esta afirmación fue hecha en Oviedo por el doctor Jimeno Alava, jefe de la sección de neurología del centro de investigación médico-quirúrgica de la clínica madrileña Puerta de Hierro.

El Dr. Jimeno-Alava —que se trasladó a Oviedo para pronunciar una conferencia— matizó más esta frase y añadió que los españoles trabajan demasiadas horas, más de las que deberían. En su opinión la culpa de todo la tiene el pluriempleo, que hace "ganar poco en varios sitios —añadió— y no rendir en ninguno".

**POLEAS DE TORNILLO SIN FIN
POLEAS DE TRIPLE ENGRANAJE
CARROS PORTAAJAREJOS
TORNOS MURALES
GATOS DE CREMALLERA
GATOS HIDRAULICOS
GATOS DE POSTES
GATOS DE BORNAS**

Industrias Omega S.A.
Representante en CASTELLÓN:
J. VALLES RIFOLLES
Pérez Dolz, 17 - Castellón
Tel. 22 27 75 y 22 05 01

GRAN CENA DE GALA

EN HONOR DE LA REINA FALLERA 1971

Miércoles 17, a las 10 de la noche en el HOTEL ALOHA,

PLAYA DE BURRIANA

Actuará la genial intérprete de la canción «SALOME»

Reserva de mesas y ticket en el HOTEL ALOHA, hasta el 15 inclusive, Tel. 51 01 04

BURRIANA

II CONCURSO NACIONAL DE CABALLOS DE TIRO Y ARRASTRE

Organizado por el Sindicato de Ganadería, Junta Central de Festejos y Cooperativa COSGA

POLIGONO RAFALAFENA

Días 15 y 16 de Marzo de 1971

Mañana: 10:30 horas - Tarde: 3 horas

6 PRUEBAS para 1, 2, 3 caballerías, con dos sensacionales 6 A NO PODER

CAMPEONES DE PRUEBA, EQUIPO, REGULARIDAD, DESTREZA, PRESENTACION

CINCUENTA MIL PESETAS EN PREMIOS Y TROFEOS

Apuestas a caballo y tiro ganador

EMOCION - RIVALIDAD - DESTREZA

LA COMPETICION MAS PRESTIGIADA DE ESPAÑA

terrabe
TERRAZOS, BECHI TELEFONO 193

TWA programas:

MATINAL

- 12:30 Carta de ajuste: La pájara pinta (Oscar Espiá).
- 12:30 Apertura y presentación.
- 12:32 Primera hora: "Las monedas de San Pedro Manrique". "El rastro de Juan Ramón".
- 1:30 Conviene saber: "La vida en el Valle del Nio". Inglés.

SOBREMESA

- 2:00 Sobre la marcha. "En este país" y "Contra reloj", con el espacio intermedio: "Revista de toros".
- 3:00 Noticias a las tres.
- 3:25 Buenas tardes: —Curiosidades. —Revista de cine. —Música de siempre. —Mujeres. —Economía.
- 5:00 Despedida y cierre.

TARDE

- 5:45 Carta de ajuste: Mas allá del milagro. (S.M. Morales).
- 7:00 Apertura y presentación.
- 7:02 Con vosotros: Presentación, concurso y comentarios del libro titulado: "Mi amigo el artista y el artista encuentra el lenguaje del arte", de Enrique Bregui. —El Capitán Mario XL5: "El planeta magnético". —Retablo TV. "El mar".
- 7:50 Teleclub. No estamos solos. "Cartagena, tres mil años".

NOCHE

- 8:25 Esta noche...
- 8:30 Novela "Un yanqui en la Corte del Rey Arturo". Autor: Mark Twain. (Audió: Roberto Llamas).
- 9:00 Telediario.
- 9:25 Los españoles: "Almirantes y descubridores" (Navegantes de hoy). Realización: Borja Moro.
- 9:55 El cine. Ciclo Alfred Hitchcock. "Hoy: "La sombra de una duda". Intérpretes: Teresa Wright, Joseph Cotten, McDonald Carey, Henry Travers.

ENCHUFA EL ASKAR

ASKAR
PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con D.F.F. incorporada
18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio Técnico:
Radio Meneu TEL. 52 27 47
MILLARREAL

Con mucha suerte en ocasiones decisivas, se llevó el Betis los puntos

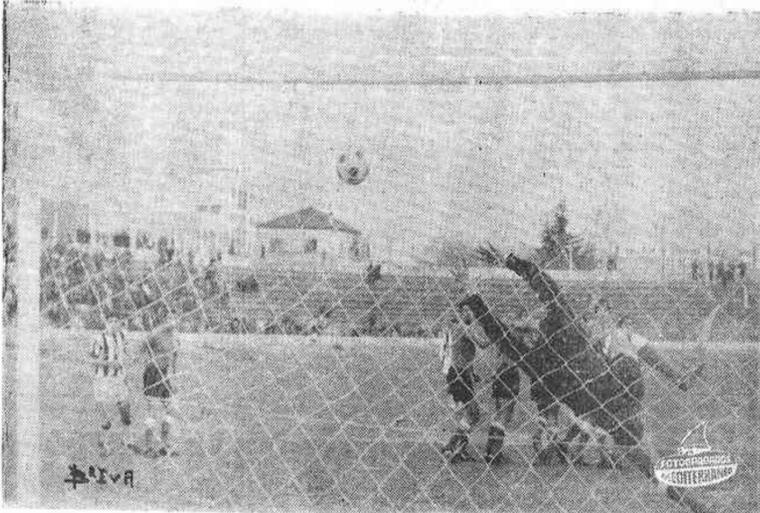
Un gol fruto de la clásica picardía de ISAURO, decidió el partido

Que el Castellón no supo iniciar a su favor en el primer tiempo y tuvo la suerte de espaldas cuando pudo resolverlo tras el descanso

En fútbol, como se dijo para la política, la oportunidad es el todo; y hay que aprovecharla en el momento en que esa oportunidad se produce. El Castellón tuvo el partido de antecayer no dió en las manos pero sí bastante a su merced en la primera mitad del primer tiempo por lo menos y hasta puede decirse que hasta el descanso. Entonces, cuando la defensa del Betis fallaba bastante, cuando los saques de Campos en alguna ocasión iban a los pies de nuestros delanteros muy cerca del área, y cuando los betisistas no acabaron nunca de encajar su juego y sus posiciones, el Castellón pudo sacar goleo y remate si los hubiera tenido y dejar al líder sencillado. No lo hizo porque con el perfil de nuestro equipo no podía hacerse y la gran oportunidad se le escapó de las manos.

Luego el Betis marcó ese gol en jugada sencilla en que había puesto sus esperanzas y además se encontró a sí mismo. Sus defensas no sólo no fallaban sino que se hicieron extremadamente eficaces. Y con todo el equipo repelido en su terreno, con un portero que saltó mucho y bien, al Castellón, a pesar de que apretó más, de que jugó bastante y de que desde fuera del área siempre remató no poco, ya no se le ofreció mejor oportunidad porque la serena barrera de hombres ante la puerta y la suerte a favor de los betisistas en las ocasiones supremas por lo menos, dejaron el partido en ese 0-1 desconsolador, que tantas cosas se lleva por delante, aunque todavía no se las llevó todas.

EL CASTELLÓN JUGÓ MEJOR
De todos modos hay que señalar en favor del Castellón que contra el Betis jugó mejor que en esas otras ocasiones en que ganó por 2-0; pero, claro, la diferencia del contrario también cuenta, y por ello cuando se producen aquellos triunfos nos sentimos preocupados, como ahora nos preocupan los próximos visitantes, Córdoba, Coruña y hasta San Andrés. Lo hecho frente a los Langreo, Pontevedra, Ferrol y Oviedo, aún superándolo en este caso, no ha sido su fin de frente al Betis. Ciertamente la mala suerte del Castellón y la fortuna del Betis, fue decisiva por lo menos en dos ocasiones, pero cierto también que si el Castellón en vez de moverse en el suelo de aquellas cuatro victorias tan facilonas y de amosarse porque se señalaba la verdad de aquellos triunfos hubiera intentado corregir los defectos tan a la vista, ante el Betis hubiera tal vez el equipo podido aprovechar la oportunidad de aquellos veinte minutos iniciales de fallos contrarios o aquel primer tiempo en que realmente pudo resolverse el partido.



Los tres momentos que en el segundo tiempo pudieron dar lugar a sendos tantos del Castellón, y ninguno de los cuales, por desgracia para el equipo local llegaron, incomprensiblemente, a llevar de modo definitivo el balón a la red

COMENTARIO A LA JORNADA

La Liga, al rojo vivo

La victoria del Madrid anteayer en San Mamés, vuelve a poner la Liga en Primera División a la máxima tensión. La derrota del Valencia el sábado impidió que los de Mes-talla se despegaran; para dar mayor interés a la disputa del título en el momento actual, faltaba esa nueva victoria del Madrid en San Mamés, que después de muchos vaivenes puso al equipo de Bernabeu a un punto de los dos primeros y empatado con el Barcelona. Si a ello sumamos la amplia victoria del Barcelona, que parece haber encontrado en Duchas el hombre realizador, quedará completado un panorama apasionante para lo que resta de torneo.

No hubo grandes cosas en el resto de la jornada, pues hasta el empate del Español en Zaragoza entra dentro de lo normal. Las Palmas, con su 5-0 sobre el Sabadell, da señales de recuperación.

TAMBIÉN AUMENTA EL INTERÉS EN SEGUNDA
En Segunda División, por lo que respecta a los cuatro puestos de ascenso, también hay más interés. El Betis, desde luego, se ha despegado, pero el Burgos sube un escalón y el Mallorca, paso a paso, a costa del Córdoba ahora, entra claramente a formar parte de los aspirantes. Punto también en su salida el Rayo, con lo que insinúa una recuperación, que veremos lo que dura.

El Castellón dio un traspés muy serio con su derrota de anteayer, pero podría todavía cotocarse si el domingo ganara los puntos en Puertollano. El Villarreal, a pesar de la tradición del cambio de entrenador, perdió en Ponferrada y por un tanto más rotundo de lo que el desarrollo del partido merecía.—VIDI.

Al margen, proclamémoslo una vez más, de que con algo menos de mala suerte, de todos modos el partido se hubiera podido ganar.

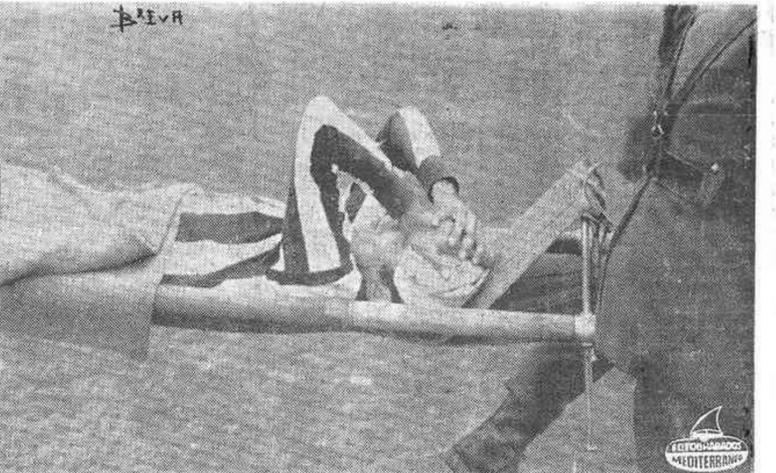
El equipo, como decimos, jugó mejor. Estuvo muy firme desde el principio en la defensa, con un Oscar que hizo ya alardes de clase y forma, y que además, al final fue un atacante más, y de los que mejor y más codiciosamente avanzó hasta el área y se metió en ella. Dominó perfectamente el centro del campo con Ferrer en plan arrollador y viniéndole de nuevo estrechó el campo, y con un Ceja que en la segunda parte sobre todo se voló sobre el área del Betis con jugadas de todos los estilos y con innumerables intentos de remate. Y se movió con agilidad en la defensa, atacando por ambas alas con soltura y frecuencia, aunque, como siempre, no se rematará en absoluto y tras el descanso, cuando se dominó tan insistentemente, pesó alguna penetración de Tonin, todo el mundo tuviera un santo respeto a la línea del área, con lo que era muy difícil, aunque se rematara desde fuera, hacer un gol entre el enjambre de defensores verdes que cubrían la puerta de Campos.

UN BETIS MÁS PRÁCTICO QUE BRILLANTE
El Betis y sus dirigentes, digamos entrenador, digamos todo el ambiente que le rodea, dicen en el Estadio una lección de realismo. Aquí podíamos esperar un líder orchillo del campo, y con un Ceja que en la segunda parte sobre todo se voló sobre el área del Betis con jugadas de todos los estilos y con innumerables intentos de remate. Y se movió con agilidad en la defensa, atacando por ambas alas con soltura y frecuencia, aunque, como siempre, no se rematará en absoluto y tras el descanso, cuando se dominó tan insistentemente, pesó alguna penetración de Tonin, todo el mundo tuviera un santo respeto a la línea del área, con lo que era muy difícil, aunque se rematara desde fuera, hacer un gol entre el enjambre de defensores verdes que cubrían la puerta de Campos.

Vida Deportiva

braros con su brillantez. Perfectamente capacitado de sus condiciones y dándole al Castellón todo el valor que su marcha en la Liga permitía suponer, el Betis planteó el partido con muchas precauciones, pero sabiendo que la soltura y características de sus hombres de ataque podían resolverle el partido. Y, con ayuda de la suerte, desde luego, se le resolvieron. En el primer tiempo, se defendió el Betis con más elasticidad, buscando más el área contraria en contraataques rápidos, especialmente apoyados en Benítez y en Machichina, ambos hombres prácticos. En el segundo tiempo se defendió más y atacó menos, pero siempre que hizo, encontrando al Castellón muy embebido en su dominio, dio sensación de peligro. De todos modos el Betis lo que demostró ser fue un bloque sólido, sin fisuras, sin grietas ni fallos en la aplicación de un sistema bien estudiado y fielmente servido por todos sus hombres, que saben no pueden ir por ahí haciendo alardes de superioridad que no poseen, pero que sacando fruto de sus cualidades con este sistema, jugando como equipo, se van a encontrar en Primera División con una tranquila ventaja de puntos.

Campos, en un segundo tiempo en el que demostró su gran calidad para salidas por alto; defensas y medios formando una barrera infranqueable; González en el centro del terreno, como gran cerebro ordenador, y los restantes cuatro hombres del ataque moviéndose muy bien, entre ellos nuestro antiguo Isauro, tan batallador y tan oportuno como siempre, pusieron bien alto el pabellón de un Betis que con el esfuerzo de un equipo y la ayuda de la suerte, se fue ankeayer del Estadio ya casi como equipo de Primera División.



Amengual, en la camilla, retirado del terreno de juego después del encontronazo con Macario, que causó la baja de ambos jugadores a punto de terminar el primer tiempo

mercado nacional de ocasión

EL COCHE QUE UD. BUSCA ESTA AQUÍ

E.A.L.E.S.A.

CONCESIONARIO RENAULT

GRAN VIA, 20 - Tel. 21 69 19 - Ramón Lull, sin. - Tel. 22 48 01
CASTELLÓN

AGENCIAS

BENICARLO SEBASTIAN TORRES Magallanes, s/n Teléfono 108	VINAROS SEBASTIAN TORRES Puente, s/n Teléfono 201	SEGORBE AUTOTORJAM Ctra. Sagunto-Burgos Teléfono 88
BURRIANA FRANCISCO MONFORT Angeles, 53 y 56 Teléfono 51 07 29	CON EL PRESTIGIO RENAULT	
COCHES REVISADOS - FACILIDADES DE PAGO		

VILLARREAL
AUTOVILL, S. L.
Ctra. Valencia-Barcelona
Teléfono 52 15 00

PINTE AL OLEO
y acuarela, cuadro, con nuestro Curso en 36 lecciones. 30 Pts. lea. curso completo cond. especiales. Escribir: METODO D. B. Apartado 4.094. MADRID.

EL PARTIDO EN LOS VESTUARIOS



MULLER, entrenador del Castellón: «El Betis ha tenido mucha suerte. No debimos perder este partido»

BARRIOS, entrenador del Betis: «Resultado justo, pues, a la fuerza del Castellón en el segundo tiempo, queda nuestro buen juego de contención, sereno y ordenado»

El aficionado se sentía un poco desilusionado después del 0-1 que el Betis se lleva a Sevilla. Descontento y mal humorado, pero, en el fondo, algo satisfecho por ese buen segundo tiempo en el que el Castellón se volcó a punto estuvo, no de empatar el partido, si no hasta ganar a poco que los delanteros hubiesen tenido algo de suerte. Así, pues, dentro del disgusto, un algo de satisfacción por la buena actuación del equipo en la segunda mitad, conza también se recordaba aquel tirazo de Cayuela en el primer tiempo que salió fuera de milagro y aquel otro que dió en la escuadra.



En la caseta del Betis, todo tranquilo. No parecía si no que habían perdido el partido, cuando precisamente este favorable 0-1, les daba nada menos que el pase ya definitivo a la Primera División.

Antonio Barrios quedaba en un rincón del vestuario, serio y comentando con algunos hinchas el resultado del partido. Nos damos a conocer y le decimos:

—¿Contento, Sr. Barrios, por el triunfo?

Y el preparador bético, sin modificar la postura en que le encontramos a nuestra entrada, contesta:

—El encuentro ha sido de puro nervios para los dos equipos. Comprendo que los dos, Betis y Castellón, se jugaran mucho en este encuentro. Estoy contento, sí, pero no eufórico. La Liga es larga y

todavía no puede adelantarse quien va a ser, me refiero a los cuatro que han de ascender, los que conseguirán el ascenso.

—¿Resultado justo, mister?

—«Si, resultado justo, pues, a la fuerza del Castellón en el segundo tiempo se enfrentó nuestro buen juego de contención, sereno y ordenado. También podría decirse que el Castellón, su empuje, podía deberse a que nosotros le cedimos el terreno; pero, nada, ganamos y eso siempre satisface».

—¿Ha padecido usted mucho, Sr. Barrios?

—«No. Estaba seguro de que mis

jugadores, si se adelantaban en el marcador, no perderían el partido. Todo era cuestión de animarse y a esperar de que pasase el tiempo».

—¿Le ha gustado su rival?

—«Muy bueno, sí. Creo que aún tiene mucho que hacer en esta liga».

—El Betis, ¿Primera División ya seguro?

—«Posibilidades sí que tenemos muchas. Veremos qué pasa de ahora en adelante».

Y no nos dijo más el preparador del conjunto andaluz.

EN EL VESTUARIO LOCAL



A comprenderán el estado de ánimo con que se encontraba el departamento de los albiverdes. Caras serias, lamentaciones por la mala suerte que se tuvo. Comentarios por la mucha suerte que tuvo el Betis, y todo lo que ustedes puedan imaginarse. Solo un hombre se encontraba con el ánimo bien dispuesto, sonrisa y menciones. Era Lucien Muller. Al vernos nos dijo:

—«Esto es el fútbol. Se gana, se

empata y se pierde. Unas veces se gana por suerte; otras se pierde por desgracia. El Betis ha tenido suerte; nosotros, desgracia. Y hemos perdido un partido que no debimos. Y, ellos, el Betis, ha ganado un partido inmerecidamente por que la suerte ha querido favorecerles desde la salida: en el tiro de Cayuela, y en el gol conseguido por Isaura, tantísimo e inesperado por el mismo jugador».

—¿No es justo, pues, el resultado, Sr. Muller?

—«De eso nada. El Betis no ha hecho mérito alguno para llevarse los dos puntos».

—¿Un empate hubiese estado mejor?

—«Es lo mínimo que nos merecíamos. Pero, la suerte de los contrarios no ha querido fuese así. Lo más justo —termina—, hubiese sido un triunfo nuestro aunque hubiese sido por la mínima».

—¿No le ha gustado el Betis?

—«Esta tarde, no. Ha tenido mucha suerte».

—¿No se apea ya esta derrota de las ilusiones del ascenso?

—«Todavía no. Habrá que luchar más. Habrá que recuperar pronto estos dos puntos que se han perdido. Aún quedan muchos partidos».

—¿El del domingo en Puertollano, por ejemplo?

—«Pues sí, ahí habrá que comenzar. No creo que esta mala suerte de hoy la tengamos otro día».

Y nada más podemos añadir, ya que los ánimos, como al principio decía, no estaban para que uno fuese buscando opiniones.

Tristeza en la salida. Tristeza en los pasillos, y tristeza en los quinielistas por este "dos" en el Estadio Castalia, que rompía todos los boletos locales. — JOSE TEN V.

EL GOLEADOR EXPLICA SU GOL

SAURO sigue en la brecha y, a estas alturas de la Liga, ya lleva conseguidos nada menos que once goles. Anteayer, con un oportuno toque de cabeza, fue el verdugo del Castellón. Cosas del fútbol...

Acabado el partido, en el vestuario visitante, Isaura respondió a nuestras preguntas.

—En primer lugar, ¿cómo ha sido la jugada del gol?

—«Fue una falta en el lado izquierdo que lanzó sobre el área González, me la cabeza y desvié la pelota fuera del alcance del portero».

—¿Faltó la defensa o el portero del Castellón?

—«No fue un fallo de nadie, sino un acierto mío. Al tocar la pelota con la cabeza descolocó al portero, que creo no tuvo ninguna culpa en el gol».

En cierto modo, Isaura es un descubrimiento del Castellón. Aquí se creó un nombre y, por su buen juego, despertó el interés de los técnicos del club de Heliópolis.

—¿Qué has sentido al jugar hoy contra el Castellón?

—«Bueno, mira, soy un profesional y me debo al equipo cuyos colores tengo la obligación de defender. Si embargo, no puedo olvidar los muchos y muy buenos amigos que tengo en Castellón».

—¿Ha influido en tu carrera el traspaso al Betis?

—«Creo que ha sido fundamen-



tal. Aquí, en el Castellón, no jugaba al gusto de algunos señores; y por eso creo que mi traspaso fue lo mejor para todos. Esos señores suponían que estarían contentos y, particularmente, con mi parte, encantado también en. Así, todos contentos».

—Dices eso para que alguien pueda darse por entendido. ¿Me das lo mismo. Tengo la conciencia a bien tranquila. Supongo que ellos ya se darán por entendidos».

—«Bueno —añadió—, pero todo eso creo que importa poco. Lo que vale son los muchos amigos que tengo en Castellón y, de verdad, que me alegraría mucho la noticia del ascenso del Castellón a Primera División. Sería estupendo que tanto el Betis como el Castellón consiguieran al fin su retorno a la máxima categoría. Yo, palabra de honor que no guardo rencor a nadie; puedo sentirme modesto, pero no soy rencoroso. Además, estas son cosas del fútbol».

—¿Te ves con posibilidades para obtener el Fichichi?

—«¿Y por qué no? Por mi no ha de quedar, pues al fin y al cabo los jugadores siempre intentamos superarnos y ponemos de nuestra parte todo lo necesario para alcanzar el triunfo. El Fichichi pienso que es algo muy importante».

—Para terminar, ¿deseas añadir algo?

—«Únicamente, saludar a los aficionados castellonenses, de los que guardo el mejor recuerdo, con los mejores deseos de éxito para el Castellón. De verdad que me alegraría mucho el ascenso de mi antiguo equipo».

Que Dios reparta la suerte... F. P.

EL PARTIDO VISTO DESDE LAS GRADAS

VICTORIA del Betis y decepción en los casi congeados aficionados castellonenses que anteayer acudieron al Estadio Castalia. Al principio, a la vista de las facilidades que daban los defensas béticos, parecía que el Castellón iba a conseguir los puntos con cierta facilidad. Aún sin jugar bien, ni acertar en el área contraria, los aficionados amanaban al equipo. Luego, llegó el gol de Isaura y, con él, la decepción del aficionado. Las cosas pudieron cambiar en la segunda parte con un Castellón volcado sobre la puerta de Campos, animado continuamente por la afición, pero esta vez la mala suerte impidió un mejor resultado. Por esos tres estados de ánimo —esperanza, decepción y de renovada esperan-

za—, pasó anteayer el sufrido seguidor que hizo frente a la taquilla y al frío.

Pero veamos lo que opinan dos de esos aficionados.

MALA SUERTE

Cuando se estaban disputando los últimos minutos, conversamos con el socio del club abnegado Ángel Alegre Ramón, que se lamentó por la desgracia del Castellón a lo largo de la segunda parte.

—«El equipo —dijo— no se merece este resultado, porque en el segundo tiempo ha acorralado al Betis y ha tenido oportunidades para conseguir dos o tres goles. Sin embargo, en la primera parte, ha jugado bastante mal. Además, en mi opinión, el entrenador se ha equivocado al no alinearse a



Leandro, que es un hombre muy eficaz de cara a puerta».

—¿Qué te ha parecido el arbitraje?

—«Sin duda, el mejor de la temporada, imparcial y justo, como debe ser».

—¿Y el Betis?

—«Esta tarde ha demostrado contar con un buen bloque defensivo. Por lo demás, no ha hecho nada del otro mundo».

—¿Acepta como justo el resultado?

—«Ni hablar. El Castellón ha merecido ganar por 2-1».

EL CASTELLÓN NO REMATA



También respondió a nuestras preguntas el aficionado Daniel Acevedo López, que presenció el encuentro desde las gradas situadas en la curva del marcador.

—«El partido —comentó— no va muy bien. El Castellón no chuta a puerta, no remata, y además tiene muy mala suerte».

—¿Y el Betis?

—«Tampoco me ha gustado mucho, pero ha tenido la suerte de cara en la jugada del gol. Un gol de mucha suerte».

—¿Qué le ha parecido el arbitraje?

—«Estante bien. Creo que no lo ha hecho mal».

—Y para terminar, ¿eres que el resultado se ajusta a la realidad?

—«No. Un 2-1 a favor del Castellón hubiera sido más justo».

FRANCISCO PASCUAL.

490 boletos de 14, a cien mil pesetas

MADRID, 8. (Pyresa). — El escrutinio de Apuestas Mutuas de esta semana ha arrojado el siguiente resultado:

490 acertantes de 14 percibirán 100.879 pesetas cada uno; los 12.102 más aproximados de trece cobrarán a razón de 4.085 pesetas cada uno y los 126.984 de doce acertos recibirán 389 pesetas.

La recaudación ha ascendido a 269.649.740 pesetas.

LA QUINIELA GANADORA

Gijón-R. Sociedad	1
Zaragoza-Español	x
Barcelona-Sevilla	1
At. Madrid-Valencia	1
At. Bilbao-Madrid	2
Jáloga-Granada	1
Celta-Elche	1
Lagronés-Ferrol	x
Santander-Rayo Vallecano	x
Córdoba-Mallorca	x
Onteniente-Oviedo	1
Lagreo-Burgos	x
Castellón-Betis	x
Coruña-Cádiz	1

1 - X - 2

¡NOVEDAD! ¡NOVEDAD! Gracias al éxito obtenido por los quinielistas se han podido llegar a once títulos, catorce ediciones y ahora, con más experiencia que nunca, otro libro más, imprescindible para ganar dinero con las quinielas: "CONDICIONADO: 14 ACERTOS", 152 páginas. Tapado en color Lavable. Sus tablas de 3.368. Muchas tablas para todas las economías. Garantía: Si el libro no le satisface, lo devuelve y se le abona su importe. Pedidos contra reembolso de 60.000 pesetas, a Librería TEODALTE, Pérez Galdós, 27. VALLADOLID.

Pólvora en salvas

PERDIMOS, ¡ay! una ocasión propicia para frenar la carrera del Betis a primera.

Pero lo que es peor, perdimos el tren de asegurar la proximidad al puesto cuarto.

El bajón fue, ha sido espectacular.

Y hay que reconocer que en la segunda parte jugó el Castellón para ganar.

O por lo menos tuvo dos clarísimas ocasiones para marcar.

Unas veces los pases, otra un defensa, se encargaron de amargar la tarde a la hinchada.

Y esta vez no puede decirse que el árbitro tuvo la culpa.

Le salió un partido redondo, aunque su apellido dijera lo contrario.

Y más bien favoreceré que se le juzgó al Castellón.

Se sabía anticipadamente que el encuentro era de abrigo.

Si el tiempo era frío, no lo fue menos el resultado obtenido.

Y tuvo que ser precisamente Isaura el que le dio con "queso",

Jornada económica, rezaba el cartel anunciador del partido.

Quizá mejor sería decir jornada nefasta y fría.

La emoción de los últimos minutos hizo subir el termómetro.

Aunque no sirvió para nada, porque el partido estaba sentenciado.

Con lo que "er Beti", ya tiene un pie en primera.

Un pie y parte del otro.

Hay equipos que ya apuntan desde el principio sus posibilidades de ascenso.

Hay otros, como el Castellón que tienen que luchar lo suyo para conseguirlo.

Aquellos siempre encuentran una tarde, o varias afortunadas.

Estos no pueden nunca abandonar la lucha.

El bajón ha sido espectacular, puesto que el equipo está el octavo.

Los puntos positivos habían hecho esperar con ilusión este partido.

Cuando vimos la tarde gélida, presentíamos lo peor.

Y vino después cuando estaba el partido en los minutos "añadidos" del primer tiempo.

Podía haberles descontado al final del encuentro.

Casi seguro que así hubiera marcado el Castellón.

Bebre todo tal y como estaba jugando el equipo.

Pero ya se sabe: cuando hay que ganar por necesidad, se pierde por obligación.

Y vaya Vd. ahora a decirles a los del Betis que estuvieron acorralados.

Des puntos positivos que indudablemente son decisivos para el equipo andaluz.

Y también decisivos para el Castellón, solo que al revés.

Resulta difícil compaginar estos criterios.

Dentro de todo la parroquia salió semi-satisfecha del Estadio.

Porque, por lo menos, se vio luchar con ganas.

Y también se vio que el Betis no es nada del otro mundo.

Ni justificó su liderato abyecto.

Ahora habrá que mirar el calendario para pensar en los próximos encuentros.

También difíciles y vidriosos, contra equipos aspirantes.

Aquí todos son aspirantes, no hay nadie que quiera bajar.

Unos aspiran a subir, otros a mantenerse y todos a hacer la pasena.

Como el Villarreal, que se hizo él mismo la pasena, metiéndose dos goles en su propia meta.

Se dice que a entrenador nuevo no hay partido perdido.

Todo falló, por lo que habrá que ir pensando en que también fallan los proverbios.

El caso es que los dos equipos castellonenses de Segunda están mal de acuerdo con sus preferencias.

Y ambos, tendrán que luchar bastante para conseguir algo.

Algo para el Castellón es el ascenso, difícil papelito; y para el Villarreal el no descenso más difícil todavía.

Como en el circo, ¡vamos!

Veremos quien de los dos logra superarla y emprende un "galop" circense que le situe en lugar preferente.

Cada uno a lo que aspira, claro.

A esperar; no sabemos qué, pero a esperar.

DON MANOLITO

Detalles del partido

ALINEACIONES Y ARBITRO CASTELLÓN: Mendieta,

Echarri, Oscar, Babiloni; Ferrer, Ceta; Jiménez, Cayuela, Tonín, Folch, Amengual.

BETIS: Campos, Ezequiel, Frigols, Cobo; Irizar, Diaz; Macario, González, Machicha, Isaura, Benítez.

ARBITRO: Sr. López Cuadrado del Colegio Catalán.

GOL

46 m. En la prórroga del partido por el tiempo perdido al lesionarse Macario y Amengual, hay un castigo contra el Castellón fuera del lateral derecho del área. Le lanza González, por alto, hacia la puerta, y sin que se muevan defensas ni portero, castellonense, salta Isaura impetuosamente, toca muy ligeramente la pelota y la envía a la red hacia el lado izquierdo del área.

PRIMER TIEMPO

3 m. Fallo de varios defensas del Betis y el balón obliga a salir al portero andaluz al borde de su área, para despejar.

4 m. Nuevos fallos defensivos del Betis en el centro del área, con despejes hacia su puerta, a tos y fuera del terreno.

10 m. Manos del Betis, al interpelar Frigols un balón que Tonín intenta pasar por alto. Cerca del área, y disparo de Cayuela, fuera.

13 m. Oscar, lesionado ligeramente en un choque con Irizar.

16 m. Peligro en el área del Castellón, al sacarse un castigo desde el lado derecho del área. Remate de cabeza de Machicha, a media altura, después atropellado y otro remate que sujeta Mendietta.

25 m. Falta técnica a Machicha, cerca del área del Castellón.

30 m. Jugada de Cayuela, Folch y Ceta se pasan el balón ante el área contraria, pero nadie remata.

32 m. Contrataque del Betis y primer corner del equipo andaluz.

35 m. Un saque corto de Campos, que a Tonín, situado muy cerca del área. Pero cuando va a disparar el delantero,

ya han reaccionado los defensas.

36 m. Avance de Folch, Tonín y Jiménez, pero el largo centro de este sale fuera por el lado contrario.

40 m. Macario y Amengual disputan un balón alto sobre la línea divisoria de los terrenos, ante la tribuna, y caen por el golpe en la cabeza, siendo ambos retirados en camilla.

48 m. Balón rebotado en la defensa bética, que falla el despeje y el portero desvía a corner con dificultad. Primer saque de esquina del Castellón, inmediatamente, otro corner contra la puerta de Campos.

44 m. Castigo contra el Betis a unos metros del área.

SEGUNDO TIEMPO

2 m. Faut contra el Betis en un ángulo del área.

3 m. Castigo contra el Betis, por retención de balón de Ezequiel en el suelo, en el otro ángulo del área.

8 m. Pase de Ceta a Folch, que lanza a Jiménez, adelantado, hacia adentro, pero el extremo no puede aprovechar la gran oportunidad pues al perseguir la pelota se da con la rodilla y va fuera.

8 m. Castigo contra el Betis a cinco metros del área, en la zona frontal. Ceta toca y Cayuela lanza un canchazo que desborda la barrera y a Campos, pero de en la base del larguero con gran fuerza, vuelve al terreno y no se produce lo que parecía inevitable.

9 m. Castigo contra el Betis junio a la línea de banda, a la altura del área.

10 m. Nuevo indirecto como el anterior, algo más cerca del área. El disparo de Cayuela sale ligeramente alto.

11 m. Castigo contra el Betis en medio del campo, por faut de Irizar a Folch.

12 m. Centro bombeado que Campos despeja en cor. Ceta, inteligente y con fuerza, remata de cabeza por alto, Campos no puede alcanzar el balón y éste va a gol, hasta que sobre la línea un defensa lo despeja, da en el larguero

BEACH CLUB
BENICASIM
GRAN REAPERTURA DE VERANO
EL VIERNES 12 DE MARZO
Pasen las fiestas de la Magdalena en el BEACH

La última prueba de un gran cava

...consiste en someterlo a las sutiles comprobaciones de vista, aroma y paladar que conocen los expertos:

Transparencia absoluta.

Burbujas pequeñas, que asciendan en forma lenta y continuada.

Bouquet carente, en absoluto, del más ligero efluvio que pudiera evocar la procedencia de su estado inicial: el vino.

Sabor exento de los resabios que comporta, a veces, un negligente cuidado.

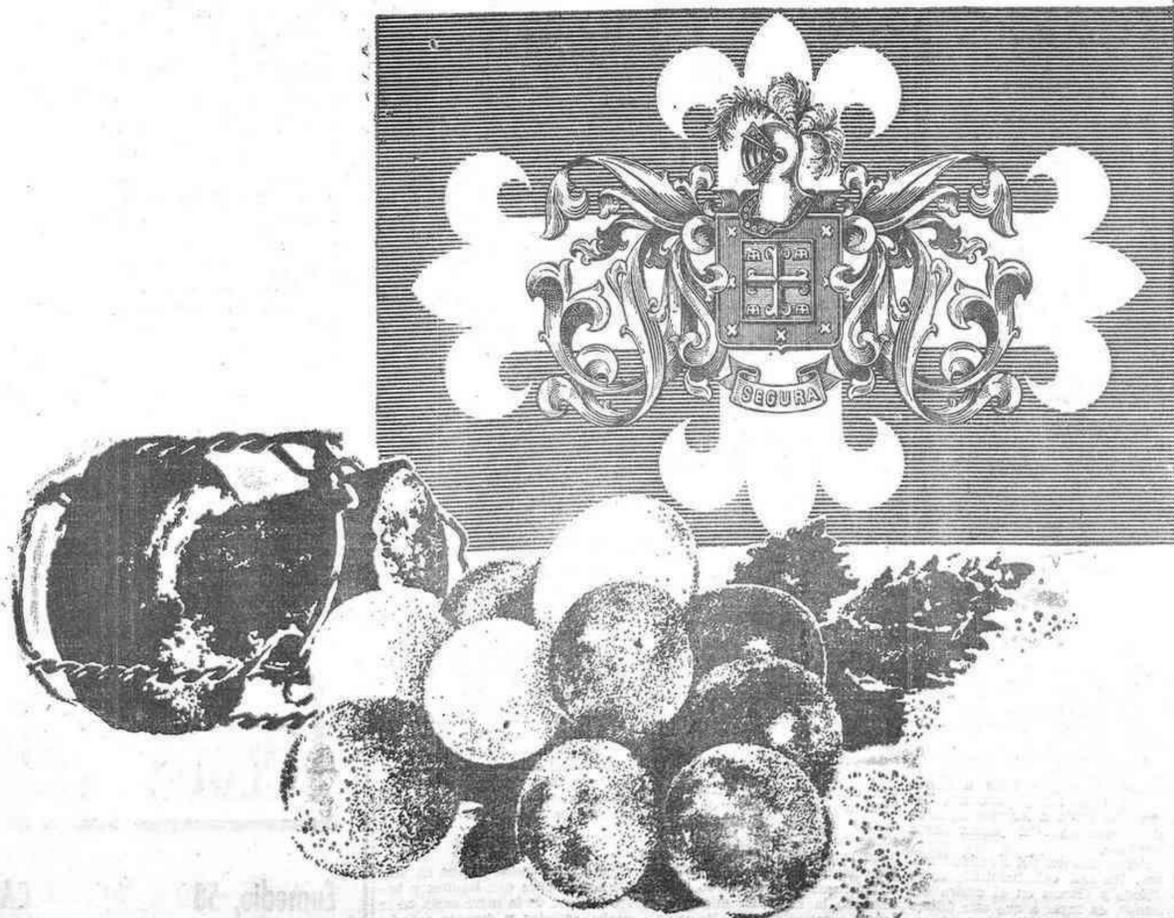
Nosotros sometemos nuestro "Cava" a usted, buen conocedor, para que compruebe y valore la presencia de todas estas cualidades por sí mismo.



"Heredad Segura Viudas" San Sadurní de Noya

CAVA

Segura Viudas



No mereció el Villarreal el 3-0 encajado en el Pasarón

Los dos primeros goles del Pontevedra fueron marcados por los propios defensas villarrealenses en su portería

PONTEVEDRA. (Especial para MEDITERRANEO).—En partido disputado en el Campo de Pasarón, el Pontevedra ha vencido al Villarreal por 3 goles a 0. El primer tiempo finalizó con empate a cero.

pero entre sus jugadores fue bien ostensible la falta de coordinación, exhibiendo un juego desahogado, sin ligazón, que provocó numerosas protestas del público. En el centro del campo estuvo el gran fallo del conjunto pontevedrés,

cuyos centrocampistas no estuvieron a la altura que de ellos cabe esperar. El primer tiempo fue de completo dominio del Pontevedra, que en los primeros minutos presionó de forma abrumadora, siendo

anulado un gol a Neme cuando faltaban tres minutos para el descanso. El árbitro estimó que el delantero local se encontraba en fuera de juego. En la segunda mitad, con el viento a su favor, insistió el Pontevedra en sus ataques,

buscando inclinar la balanza a su favor, cosa que se produjo a los dos minutos de reanudado el juego, a consecuencia de una desafortunada jugada que protagonizó Espildora. A pesar de ir por delante en el marcador y de la

parente desmoralización del Villarreal, los granates siguieron sin serenar su juego y dando la mala impresión que hasta entonces. En esta segunda fase el árbitro, también por fuera de juego, anuló un gol a Huerta. Era el

minuto 34. En el equipo villarrealense destacaron Espildora y José Luis, a pesar de los goles marcados en propia meta, Dehón y Eusebio. En los locales, sobresalieron los defensas y Clemente.

ALINEACIONES

PONTEVEDRA: Ilumbe, Irulegui, Bea, Amavisca, Clemente, López, Huerta, Neme, Carballeda, Plaza y Amutio.

VILLARREAL: Feliciano, Dehón, Espildora, Marzal, José Luis, Serrano, Casco, Eusebio, Ureña, Sosa y Platas.

Arbitró el señor Paló, del Colegio Aragonés, que tuvo una buena actuación. Anuló dos goles al Pontevedra, por fuera de juego. Su labor no tuvo mayores complicaciones.

GOLES

1-0: Minuto 2 del segundo tiempo.—El defensa visitante Espildora, al despejar un centro de Amavisca, introdujo el balón en su propia meta.

2-0: Minuto 29.—Nueva jugada desafortunada del Villarreal, pues José Luis, como antes Espildora, al tratar de rechazar un centro de Amutio, envió el balón a la red de su propia portería.

3-0: Cuando faltaba un minuto para el final, y en avance del equipo local, Plaza pasa a Carballeda y éste, disparando a la media vuelta y por bajo, consiguió el tercer gol del Pontevedra.

INCIDENCIAS

La tarde fría y desapacible, así como el fuerte viento, que favoreció un tiempo a cada equipo, influyó para que Pasarón registrara una entrada más bien floja. Terreno de juego en condiciones aceptables.

El Pontevedra realizó solamente el cambio de Nico por López, en el minuto 18 del segundo tiempo. En el Villarreal se produjeron los dos cambios autorizados: En el minuto 23 del segundo tiempo, Martínez sustituyó a Casco; y dos minutos después, Serrano fue sustituido por Palau.

JUICIO CRITICO

A la vista de la situación de ambos equipos en la tabla clasificatoria, la verdad es que no se tenía la vista del Villarreal, esperando los aficionados locales que su equipo consiguiera una clara victoria, a su mayor dificultad, tras un partido en el que se pudo apreciar de manifiesto la superioridad técnica de los granates. Tales pronósticos sólo se cumplieron a medias, ya que si bien es cierto que el Pontevedra al final venció por un claro 3-0, no lo es menos su desafortunada actuación frente a un Villarreal en sus ataques, que, aunque no se entregó nunca, dio muchas facilidades.

El Villarreal, como ya es habitual en los partidos de fuera de casa, vino a Pasarón con muchas precauciones defensivas, formando una línea zaguera de cinco y hasta seis hombres, retrasando desde el principio al volante José Luis y Ureña en posición avanzada a Serrano y Platas, a los que se unía en los contrataques Casco y, en ocasiones, Sosa. El Pontevedra, con una táctica organizada pensando en el ataque, dominó más ampliamente que su adversario.

REY, Secretario técnico del Ibiza

Ayer se despidió de nosotros el amigo Rey, hasta hace muy pocas fechas entrenador del Villarreal. Fué su último contrato con el Ibiza como secretario técnico hasta final de temporada y por lo tanto trasladó su residencia a aquella ciudad.

En nuestra conversación nos dijo que ha recibido ofertas de varios clubs, pero aunque en principio se hizo la idea de permanecer inactivo hasta la próxima temporada, no ha podido negarse a las peticiones que desde Ibiza le hicieron, donde por haber entrenado a aquel equipo dos temporadas tiene excelentes amigos. Que tenga suerte en su nuevo club es nuestro deseo.

TENIS

EL TROFEO MAGDALENA EN EL C. T. CASTELLÓN

Orden de juego para hoy: Plata núm. 1. A las 4 tarde vencedor J. Tejero-J. Bernat contra Miguel González. A las 5 Sra. Beltrán-Sra. Young contra Sra. Diana-Sra. Torá. A las 6 Sra. Tirado-Janiec Astley. A las 7 F. Bernat-E. Batalla contra Selma-A. Aguirre.

Plata núm. 3. A las 3:30 P. Ayes-tarn-J. Esparducuer (consolación). A las 4:30 J. M. Gimeno-A. Peláez. A las 5:30 J. Chermá-H. B. B. (ambos consolación). Plata núm. 4. A las 5 R. Vidai-J. M. Soriano contra V. Doménech-O. Pérez.

En Segunda División, cuatro empates, aparte el triunfo del Betis en Castalia

Burgos, Mallorca, San Andrés y Rayo Vallecano, avanzan un punto

EMPATE DEL SAN ANDRÉS EN USERA

MADRID, 7. (Pyresa).—El C.D.C. Moscardó y el San Andrés han empatado a cero goles en partido celebrado esta mañana en el campo de Usera, perteneciente a la vigesimoséptima jornada de liga nacional de Segunda División.

ALINEACIONES

Las alineaciones de ambos bandos fueron las siguientes: **MOSCARDÓ:** Valbuena (1), Michel (2), Flores (1), Laborda (1), Villaverde (2), Ramírez (1), Domínguez (1), Pintado (2), Gómez (0), Rodri (0) y Sánchez Barrios (0).

A los cincuenta y ocho minutos Sánchez Barrios es sustituido por López (1), y a los sesenta y seis Carmelo (1) entra en lugar de Gómez.

SAN ANDRÉS: Cuello (2), Mur (1), Bergara (2), Moya (2), Riera (2), Sabaté (1), Serena (1), Figuerola (1), Feliu (1), Tovar (0), Carreras (0).

Arbitro: García Rodríguez (2). Su actuación se puede calificar de buena en líneas generales, pese a ciertas decisiones erróneas en algunos fueros de juego. El colegiado gallego estuvo en ocasiones de escaso, sin que éste obstase para que perjudicase en otras al equipo local. Su actuación influyó en el resultado final, comportándose autoritariamente sin admitir las protestas de los jugadores.

INCIDENCIAS

Mañana soleada y fría con viento desapacible. Unos cinco mil espectadores acudieron al Gabino Jiménez, lo que se puede considerar una floja entrada. Se guardó un minuto de silencio por José Zuara, que fue cambiado del material en el Club Moscardó. El equipo visitante cambió su habitual indumentaria—rojiigualda a rayas—por camisetas blancas.

En el minuto sesenta y cinco, un disparo de López dio en el larguero por la parte inferior, sin consecuencias. En el minuto ochenta y seis, Carreras fue amonestado con la tarjeta blanca por desplazar el balón. También lo fué Valbuena, por prestejar al árbitro. Terreno de juego en buenas condiciones. El Moscardó lanzó seis corners—cinco en la primera parte—por ninguno el San Andrés.

APRETADA VICTORIA DEL CORUÑA

LA CORUÑA, 7. (Pyresa).—El Coruña ha vencido 1-0 al Cádiz.

ALINEACIONES

DEPORTIVO: Aguilár (2), Bello (2), Manolete (2), Cholo (1), Loureda (2), Domínguez (1), Juanito (1), Calleja (2), Beci (1), José Luis (2), Rubiñán (1).

En el minuto 20 del segundo tiempo Tejedor reemplaza a Juanito, lesionado, y en el minuto 34 Serrucha salió en sustitución de Vallés.

CADIZ: Paco (2), López (2), Ricardo (2), Soriano (2), Andrés (1), Matías (1), Mendoza (1), Ferrnín (2), Cansanilles (2), Robles (0), Baena (0).

En el descanso Moscosio sustituyó a Robles. A los 14 minutos se lesionó el meta titular Paco, en un choque con Juanito, y fué reemplazado por Chichón (2).

Arbitro: Sr. Segrelles del Colegio Valenciano, que estuvo acertado.

GOLES

1-0 (minuto 34). José remata sobre la puerta forastera; el balón es rechazado por el larguero y Juanito lo recoge y remata fuerte fuera del alcance del meta forastero.

JUICIO CRITICO

El Deportivo de La Coruña ha merecido en esta oportunidad una victoria superior a la que refleja el marcador. Ha superado al equipo gaditano en muchas fases del partido, con un fútbol rápido, penetrante, y prodigando el remate a puerta, hecho éste que no se había producido en la presente temporada y que agradeció el ad-

clonado que incluso gelido como el tiempo no prodigaba los aplausos en la actual campaña y que si lo hizo esta tarde como premio a las acciones de los blanquiazules.

Farido, pues, entretenido, con fases disputadas, jugado muy deportivamente y con una mínima victoria que debió ser más amplia.

EMPATE DEL FERROL EN LOGROÑO

LOGROÑO, 7. (Del correspondiente deportivo de PYRESA, ESARTE).—No funcionó el marcador en el partido Logroñés-Ferrol.

ALINEACIONES

FERROL: Zumalave (2), Bastida (1), Artura (2), Carlos (2), Liedo (2), Rivera (2), Arroyo (1), Amado (2), Germán (1), Roberto (1) y Unzueta (1). En la segunda parte Comaza (1) sustituye a Unzueta.

LOGROÑES: Larrañaga (1), Centigoya (1), Corcuera (1), Arana (1), Berasategui (2), Chemena (0), Hernández (0), Soroa (0), Michelena (1), Amantegui (0) y Pechilla (0) a Amantegui.

Arbitro: Sr. Serrano Belenguer que tuvo una buena actuación.

JUICIO CRITICO

Partido de pleno dominio del Logroñés, con defensiva a ultranza del Ferrol que se limitó única y exclusivamente, durante todo el encuentro, a mantener el 0-0 sin otras pretensiones. Como el dominio del Logroñés fué demasiado alocado y falta de orden los gallegos pudieron defender su parcela sin grandes apogios. Hubo dos buenas oportunidades para el Logroñés, pero Zumalave, en magníficas intervenciones, las neutralizó con acierto y seguridad.

El resultado podemos admitirlo como justo, si bien un triunfo mínimo local tampoco hubiese sido injusto. En el Ferrol destacaron sus líneas zagueras, con Zumalave a la cabeza. En el Logroñés, Berasategui y Arieta fueron los mejores.

EMOCION EN EL SARDINERO

SANTANDER, 7.—Del correspondiente deportivo de Pyresa, Vitoria. Con empate a tres goles ha finalizado el partido Santander-Rayo.

ALINEACIONES

REAL SANTANDER: Corral (1) Chichón (2), Toledo (1), Paquito (2), Santi (1), García (1) Aguilár (2) González (1), Cabello (1), Fortu (1) e Isidro (1).

RAYO VALLECANO: Samper (1), Araez (2), Nico (2), Fernandez (1), Curta (1), Cristóbal (1), Feilner (2), Veloso (1), Rosello (2), Bordóns (1) y Nieto (1).

A los 83 minutos, Benito (-) sustituye a Veloso, y a los 88, Raex a Felines, ambos en el Rayo Vallecano.

Arbitro el Señor Carrjira (0), que interpretó el reglamento de forma muy particular, aunque sus decisiones no fueron decisivas para los goles de ambos conjuntos.

INCIDENCIAS

Mucho frío, que ha restado bastante público en las gradas, a pesar de lo que hubo una aceptable entrada. Veloso jugó todo el encuentro con gañetes. En algunos momentos cayó nieve.

GOLES

1-0 (13 minutos). Aguilár se interna po el centro, driblando a cuantos contrarios le salen al paso y ya ante Samper lanza un buen tiro que el meta vallecano no puede detener.

2-0 (20 minutos). Un balón botado sobre la meta de los defensores ocasiona a Cabello para que, habilitemente, decolque a los defensores y al meta Samper, a quien va por alto.

2-1 (26 minutos). Saca Felines un corner. Rosello hace una falta a Corral y éste falla estrepitosamente, dejando el balón a los pies de Bordóns, que logra el primer tanto visitante.

el balón en los pies. Se interna el delantero rayista y Corral duda en la salida. Al fin lo hace defectuosamente, y Rosello le dribla, tirando desde lejos a meta desguardada y consigue el empate.

2-3 (39 minutos). Araez se interna. Las defensas locales creen que el balón va a salir fuera de puerta, pero el defensa madrileño consigue ceder hacia atrás, desde la misma línea, y Rosello fusila e tanto.

3-3 (39 minutos). García saca una falta sobre puerta, todo el Santander va al remate y el defensa central Toledo consigue conectar un buen cabezazo y batió a Samper.

JUICIO CRITICO

Encuentro muy movido por ambos conjuntos y emocionante cara al marcador. Al comienzo, pareció que el Santander iba a ganar con relativa facilidad, pero los Vallecanos no se entregaron nunca, moviéndose muy bien. Supieron aprovechar los fallos de sus rivales para nivelar, primero, y luego superar un resultado adverso. Lo mismo podemos decir de los locales que, en los últimos minutos, evitieron a punto de ganar el encuentro y lo merecieron, pero... aquí surgió una vez más, el saber hacer de los rayistas, empleando unas artimañas, mejor diríamos marrulleras, sobre todo Rosello con gesto hacia el público que no dicen nada bueno de un deportista, el mayor entusiasmo en sus rivales ante la pasividad del árbitro.

En resumen, un encuentro muy entretenido, con fuerza y entusiasmo por ambos bandos y también con buenas jugadas y suspense en el marcador.

JUSTA VICTORIA DEL ONTENIENTE

ONTENIENTE, 7. (Pyresa).—Por 2-1 ha vencido el Onteniente al Oviedo.

ALINEACIONES

ONTENIENTE: Valero (2), Olivella (2), Pons (2), Clavel (2); Esteve (2), Bosch (2); Cayuela (1), Portales (2), Bermúdez (3), Flguericido (2) y Rubio (1). En la segunda parte, Nolito (2) sustituyó a Rubio.

OVIEDO: García Remón (3), Rodri (1), Juan Manuel (1), Sisliaga (3), Tensi (1), Iñarte (2); Javier (2), Montes (1), Galán (0), Genio III (3), y Uria (1). En el minuto 25, Rodri, lesionado fué sustituido por Gonzalo y en el minuto 13 de la segunda parte Urrosola sustituyó a Montes.

Arbitro: Sr. Jiménez Sánchez, del Colegio Murciano, que hizo un arbitraje desastroso, con equivocaciones continuas.

GOLES

1-0 (9 minutos). Cayuela disputa de cabeza un balón con García Remón y Bermúdez, que seguis la jugada de cerca, remata muy fuerte, a bocajarro.

2-0 (32 minutos de la segunda parte). Nolito lanza un libre indirecto y Bermúdez, bien colocado, remata de cabeza, delante mismo del guardameta.

2-1 (44 minutos de la segunda parte). Galán marca el único tanto para su equipo.

INCIDENCIAS

El partido dio comienzo bajo una fuerte nevada. A pesar de ello, acudió bastante público.

JUICIO CRITICO

El Onteniente ha encontrado al fin el rematador que necesitaba, al colocarse Bermúdez de delantero centro y transformar en goles el mayor dominio y el mejor juego, que hoy ha desarrollado el Onteniente.

La primera parte fué de dominio local, jugándose con mucha velocidad, con pases cortos y dominando bien la pelota, a pesar de que el estado del terreno dificultaba el juego de conjunto.

En la segunda parte, el fuerte tren llevado a cabo en la primera mitad se acusó y el Oviedo pasó a dominar la situación mientras el equipo local sólo pudo efectuar algún contrataque, que cogía des-

guarnecida la defensa asturiana. Al producirse el segundo gol, ya el Onteniente dueño de la situación y con un juego más sereno, consiguió mantener el definitivo resultado de dos tantos a uno.

EMPATE DEL MALLORCA EN CORDOBA

CORDOBA, 7. (Pyresa).—Con empate a cero goles ha finalizado el partido Córdoba-Mallorca.

ALINEACIONES

CORDOBA: Molina (1), Cepas (1), Mingorance (1), Verdugo (2); Rodri (1), Torres (2); Cuesta (1), Rivera (1); Cruz Carrascosa (2), Crispí (2) y Rojas (2). A los 29 minutos del segundo tiempo, Vero (1), salió por Rodri.

MALLORCA: Alarcía (3), Taberner (1), Pulg (2), Benegas (1); Sanz (3), Gerardo (1); Reda (1), Pineda (2), Domínguez (1), Cáceres (1) y Pérez (2). A los 39 minutos del segundo tiempo, Mariano (1) reemplazó a Taberner, lesionado.

Arbitro: El colegiado Sr. López Montenegro hizo una excelente labor en todos los órdenes. En el segundo tiempo amonestó con la tarjeta blanca a Pereda.

INCIDENCIAS

Tarde soleada y fresca con buena entrada. A los 17 minutos del primer tiempo se produjo un penalty, que tiró Rojas, el balón lo rechazó el portero, dio en el poste y salió fuera. Esté, es el quinto penal y que falla el equipo cordobésista.

JUICIO CRITICO

No ha correspondido este empate al juego realizado por el Córdoba, especialmente en la primera parte, en la que prácticamente desborbó al Mallorca, que intentó a toda costa sustraerse del dominio de sus rivales, que tuvieron varias ocasiones de gol, aparte de la del penalty malogrado. El portero visitante, Alarcía, se mostró inspiradísimo y pleno en aciertos, con intervenciones realmente asombrosas, pudiéndose afirmar que la base de esta igualdad se apoya en su mayor parte en su actuación.

En el segundo tiempo, aún continuando en su línea de buen fútbol, el Córdoba al encontrar un marcado más acentuado por parte de sus rivales, jugó con menos profundidad y se mostró más inocente en los remates, preocupados también en la lucha contra el reloj, pudiendo, pese a ello, resolver el partido en el minuto 24, cuando un remate de Rivera dio en la parte interior del larguero, para salir hacia el campo nuevamente.

Ha sido un encuentro en el que aún moviéndose con mucha disciplina táctica y poniendo mucho coraje, el Mallorca ha estado absorbido por la superioridad local, que pese a ello no ha tenido correspondencia a la hora del gol.

VALIOSO EMPATE DEL BURGOS EN LANGREO

LANGREO, 7. (Pyresa).—El Langreo y el Burgos han empatado a cero goles.

ALINEACIONES

LANGREO: Giráldez (2), Fallo (2), Vicente (1), Severino (3); Bra (1), Pidaigo (3); Celestino (1), Del Alamo (0), Iglesias (1), Ferrando (1) y Maxi (3).

A los 16 minutos de la segunda parte Secades (2) sustituyó a Celestino.

BURGOS: Bilbao (2), Astorga (2), Raúl (2), Aramburu (2); Eder (2), Nebot (2), Nájera (3), Ojalde (2), Mendolea (1), Arzamendi (1), Angelín (2).

En el minuto 24 del segundo tiempo Alcorita (2) reemplaza a Ojalde y a los 34 Chomín a Angelín. Arbitró el señor Rabadán, Gallego, muy bien. Tuvo autoridad y sancionó con acierto las infracciones que se cometieron.

INCIDENCIAS

Regular entrada. Campo en malas condiciones con lagunas y barro a causa de la nieve caída en la noche anterior y durante todo el encuentro. Mucho frío. Se guardó

un minuto de silencio por el fallecimiento del presidente de la Unión Popular de Langreo, D. José Antonio Coto Alvarez.

JUICIO CRITICO

El campo en muy malas condiciones impidió que se viera buen juego, pero el encuentro fué muy emocionante por lo incierto del resultado que, visto lo hecho por una y otra parte, se puede considerar como justo. El Burgos demostró el porqué de su privilegiada situación y el Langreo luchó mucho para inclinar la balanza a su favor. Hubo tres o cuatro claras ocasiones de marcar por una y otra parte, pero la mala puntería y la buena actuación de los porteros lo impidieron. Así como también el estado del terreno de juego, que muchas veces hizo muy difícil el control del balón. El partido fué jugado con mucho ardor. Ambos equipos se entregaron en la lucha, sin miramiento alguno, pero con mucha corrección.

JUSTA VICTORIA DEL HERCULES

ALICANTE, 7. (Pyresa).—El Hércules ha vencido 2-0 al Calvo Sotelo.

ALINEACIONES

HERCULES: Bermúdez (1), Ricardo García (2), Murcia (2). Na-

hacer aumentado la cuenta.

JUICIO CRITICO

El Hércules dominó en ambas partes tuvo oportunidades para haber aumentado la cuenta.

Auténtico acontecimiento deportivo para las FIESTAS DE LA MAGDALENA

Las Fiestas de la Magdalena siempre han traído consigo buenos actos deportivos y este año no podía ser diferente y así se han emprendido los pasos por las diferentes entidades y organizaciones que acostumbran a sumarse a nuestra Semana Magdalena. Gestiones por todos y de pronto una noticia que nos llena de satisfacción, ofrecida por la Delegación Provincial de la Juventud que nos brinda para los días 19, 20 y 21, días finales de nuestras Fiestas, la celebración de los Campeonatos de Sector de los Juegos Escolares Nacionales, obtenidos como premio a la gran labor que en este campo está desarrollando.

Aún cuando falta la confirmación de la Delegación Nacional en lo que a las provincias participantes se refiere, lo cierto es que van a ser ocho las provincias que competirán en esta magna confrontación deportiva, y parece ser que serán las siguientes: Alicante, Almería, Murcia, Valencia, Baleares, Jaén, Teruel y Castellón, aportando casi 500 participantes para competir en fútbol, baloncesto, balonmano, voleibol y Hockey.

Sólo nos falta desear el éxito de estos Campeonatos de Sector de los que esperamos dar próxima mente una más amplia y concreta información.

varro (2); Lalo (1), Totó (1); Lito (1), Sarrachini (3), Marcos (1), Alfonso (1) y Pavdo (1). En el minuto 19 del segundo tiempo, Corro (1) sustituyó a Alfonso.

CALVO SOTELO: García Fernández (2), Yosu (2), Candéja (1), Chufi (1); Marín (1), Roberto (1); Rovira (1), Rodríguez (3), Ortega (1), Rodri (1) y Echagoyen (1). En el minuto 26 del segundo tiempo, Polo sustituyó a Rodri.

Arbitro: Sr. Molina Segovia del Colegio Catalán que tuvo una aceptable labor.

GOLES

1-0 16 minutos. Pase en profundidad de Sarrachini a Marcos, que bate a García Fernández cuando éste inicia la salida.

2-0 67 minutos. Marcos, de fuerte tiro marca al aprovechar un centro de Lalo.

INCIDENCIAS

Mucho frío y aceptable entrada.

JUICIO CRITICO

San realizar un buen encuentro, pero entregándose por completo todos los jugadores, el Hércules venció justamente al Calvo Sotelo, que causó una pobre impresión, demostrando el lugar que ocupa en la tabla.

El Hércules dominó en ambas partes tuvo oportunidades para haber aumentado la cuenta.

El mejor surtido en zapatillas para estas Fiestas lo encontrará en:

TOLDOS TARREGA

Enmedio, 58 CASTELLÓN

Victoria del Madrid en San Mamés

Tres goles marcó Dueñas en el Barcelona al Sevilla

El Español arrancó un punto en Zaragoza

BUEN PARTIDO EN LAS PALMAS

LAS PALMAS, 7 (Del correspondiente deportivo de PYRESA, ANTONIO AYALA). —La U. D. Las Palmas ha vencido 5-0 al Sabadell.

ALINEACIONES

LAS PALMAS: Oregui (1), Martín (2), Tonoño (2), Fernández (1), Castellano (2), Trona (2); León (2), Justo Gilberto (2), Gilberto I (1), Germán (3) y Noño (2).

En la segunda parte, Estevez relevó a Hernández, y Mellán a Trona, por lesión de ambos.

SABADELL: Martínez (6), Martín (1), Pini (1), Arnal (1); Marañón (2), Montesinos (1); García Soriano (1), Jenaro (0), De Diego (0), Garzón (1) y Quiles (1).

En la segunda parte Jara (0) relevó a Garzón y a los quince minutos de este mismo tiempo Taulets (0), a García Soriano.

Árbitro: El señor Martínez Bañegas (1) sin complicaciones.

INCIDENCIAS

El estadio insular registró el tradicional lleno; tarde espléndida para la práctica del fútbol y partido correcto a pesar de haberse jugado a fuerte ritmo y con gran cediencia. En la segunda parte al minuto uno de juego, al marcar Trona el tercer gol se resintió de una vieja lesión en el hombro retirándose y sustituyéndole Mellán.

GOLES

1-0. Minuto diez. Noño desde la banda izquierda en tijera y sin ángulo de tiro bate a Martínez incomprensiblemente.

2-0. Minuto catorce. Castellano desde la derecha cruza sobre la izquierda falla Noño la recogida y Germán sobre la marcha bate a Martínez de fuerte chapuzazo.

3-0. Minuto cuarenta y seis. Trona por el centro empalma un formidable disparo clavando el balón en la red.

4-0. Setenta y un minutos. Noño en la izquierda dribla a dos defensores centra, recoge León y después de fintar marca.

5-0. Setenta y cinco minutos. Germán culmina una jugada de la delantera errando al marcador de un fuerte disparo.

JUICIO CRITICO

Seguendo la tradición, el Sabadell una vez más ha salido del Estadio Insular a remolque de la derrota. Paséguino en la víspera del partido ya había recordado a los informadores de prensa que en los siete años que lleva dirigiendo al equipo aragonés, con siete victorias al estadio insular, jamás había podido puntuar. La imposibilidad que sigue en pie. Y en esta tarde la derrota de su equipo ha sido tan clara, lo mismo sobre el campo de juego que en el marcador, que puede decirse que ha sido la más fuerte corrección que el Sabadell ha recibido en Las Palmas.

Claramente la derrota la ha merecido porque sin armar bandera nunca mostró una muy acusada debilidad de líneas. Las Palmas

aprovechó muy prácticamente las ocasiones que se le ofrecían y se fue al descanso con dos goles de ventaja, cuenta que se nos antojaba suficiente para garantizar los puntos, aunque hubo ocasiones para aumentar el tanteo. La segunda parte fue de mayor dominio y así se consolidó en el casillero de los goles.

En el capítulo de destacados de este encuentro hay que citar en primer lugar a Germán por su gran capacidad de mano, a Tonoño por su gran regularidad y a Castellano por un indiscutible poder físico que le acredita. En el Sabadell aparte de la brega de Pini, el buen sentido táctico de Marañón y la cediencia de De Diego.

JUSTA VICTORIA DEL GIJÓN

GIJÓN, 7. —Del correspondiente deportivo de PYRESA, PABLO MORANI. —El Gijón ha vencido a la Real Sociedad por 2 goles a 0.

ALINEACIONES

SPORTING DE GIJÓN: Castro (1), Echevarría (2), Hernández (2), Fabián (2), Pucio (3), Herrero I (1); Herrero II (2), Quini (1), Paquito (1), Valdés (2) y Churrucos (3).

REAL SOCIEDAD: Esnaola (2), Gorri (0), Martínez (1), Lema (1); Urreola (2), Santamaría (2); Gaztelu (1), Uribe (2), Arakistain (2), Mendiluce (1) y Boronat (2).

Sustituciones: A los 35 minutos de juego se lesionó el lateral donostiarra Lema, que fue reemplazado por Sein (1), en el minuto 25 del segundo tiempo José Manuel (-) sustituye a Paquito, y en el minuto 34 se retira Arakistain, que es sustituido por Arambarri (-).

GOLES

1-0. (40 minutos). Centro de Echevarría, Paquito toca con la cabeza y Quini, adelantándose a la acción de Esnaola, marca.

2-0. (87 minutos). Churrucos, muy vigilado, recibe un pase de Valdés, y sin apenas ángulo de tiro, se devuelve en un palmo de terreno, dispara y sorprende a Esnaola.

INCIDENCIAS

Floja entrada en el Molinón. Al iniciarse el encuentro, el terreno de juego estaba cubierto por la nieve. Esta nieve después se convirtió en agua y más tarde en barro. El encuentro fue televisado en directo.

JUICIO CRITICO

Sabó el Gijón con mucha fuerza, con todos sus jugadores convencidos de la responsabilidad que tenía para ellos este partido. Pero los donostiarros apuntalaron bien el centro del terreno y fijaron hombres vigilando siempre a Churrucos, Quini, y Valdés. Se jugó en esta primera tanda de poder a poder, con mucho entusiasmo e ímpetu por ambas partes. El estado del terreno de juego, muy resbaladizo y pesado, perjudicó más al Gijón, ya que sobre ese escenario era más

fácil destruir que crear. Pero llegó, en esta tanda inicial, el primer gol gijonés, y con ello los locales dominaban ya los nervios y comenzaban a jugar mejor.

En el segundo tiempo, el Gijón ejerció un mando constante y arrojó a la Real Sociedad a base de crear juego por los extremos. Así fue que Churrucos y Herrero II se constituyeron en los delanteros de más peligro, bien alimentados por una medular en la que tanto Pucio como Valdés empujaban mucho, bien apoyados después por José Manuel.

La victoria de los gijoneses hay que considerarla justa. Hubo, incluso, dos jugadas, una de ellas muy dudosa, en la que Esnaola, en primer lugar, y un defensor, en segundo, salvaron dos goles ya cantados. En una de esas jugadas hubo una fuerte protesta del público y de los jugadores locales, por entender que el balón había traspasado la raya.

EMPATE DEL ESPAÑOL EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 7 (PYRESA). —Con empate a dos goles ha finalizado el partido Zaragoza-Español.

ALINEACIONES

ZARAGOZA: Nieves (1), Borrás (0), Violeta (1), Vallejo (1); Mollinos (1), González (0); Olveros (1), Santos (1), Ocampos (0), Duñabestia (0) y Marín (1).

A los 11 minutos de la segunda parte Costa (1), sustituyó a Mollinos lesionado y a los 23 Pepe Juan (0), a Ocampos.

ESPAÑOL: Bertrou (1), Ochoa (1), Grifía (1), Martínez (1); Lico (2), Glaría (1), Solsona (2), Carbonell (1), Dozal (0), Lata (1) y Pepín (2).

De salida en la segunda mitad Amiano entró en lugar de Dozal y a los 23 minutos Marín sustituyó a Lata.

Árbitro: No convenció la labor del señor Medina Díaz (0) dio un auténtico concierto de pito y no aplicó la ley de la ventaja. Estuvo bien anulando el gol a Duñabestia por fuera de juego.

GOLES

1-0. 25 minutos, disparó Martín, la pelota rozó en el pie de Grifía y descolocó a Bertrou.

1-1. 47 minutos. Confusión en la defensa zaragozista y remate a placer de Pepín.

1-2. 58 minutos. Tiro angulado de Solsona desde el borde del área.

2-2. 69 minutos. Jugada de Pepe Juan y disparo cruzado de Luis Costa.

INCIDENCIAS

Buena entrada notándose la presencia de varios grupos de seguidores españoles con pancartas y banderas. Tarde soleada y fría, con terreno de juego en buenas condiciones. A raíz del segundo tanto españolista el público prorrumpió en gritos de fuerza, furia.

JUICIO CRITICO

El Real Zaragoza se ha despedido esta tarde de la primera divi-

sión. Las remotas posibilidades, que aún le quedaban (eso sí cifradas en lo que dejarán de hacer otros equipos más que por méritos propios) se han esfumado al anotarse el undécimo negativo. Y ante que a punto estuvo de perder los dos puntos, pues el Español fue por delante en el marcador durante el segundo tiempo.

El cuadro local ha vuelto a ser una caricatura. Ha dado todo un curso de cómo no se debe jugar al fútbol, careciendo de ideas, torpes y con fallos estrepitosos en la entrega, los zaragozistas se han ido hundiendo poco a poco, dando una pésima impresión en todos los aspectos.

El Español, por su parte, se ha mostrado como un conjunto más homogéneo y flexible, mejorando incluso en el aspecto ofensivo algo de lo que ha adolecido durante el actual torneo. Claro que el rival de hoy ha dado muchas facilidades. De cara al espectador el espectáculo ha sido de muy baja calidad y el resultado termina por sentenciar al Zaragoza, en tanto que el Español elude el ligero riesgo que aún pesaba sobre él.

FACIL TRIUNFO DEL BARCELONA

BARCELONA, 7 (Del correspondiente deportivo de PYRESA, ALONSO RAMÍREZ). —Por 5-2 ha vencido el Barcelona al Sevilla.

EQUIPOS

BARCELONA: Reina (2), Rife (1), Gallego (3), Paredes (0); Torres (2), Asensi (1); Rexach (2); Marcial (2), Dueñas (3), Martí Fillosa (3), Pujol (2). En la segunda parte, Eladio (1), sustituyó a Paredes.

SEVILLA: Rodri (2), Chacón (1), Pazos (1), Hira (1); Costa (2), Santos (1); Lora (2), Blanquillo (1), Acosta (2), Eloy (3) y Leorón (2). En la segunda parte Torres (1) sustituyó a Blanquillo.

Árbitro: Sr. Pascual Tejerina (2). Un sólo fallo empujó su actuación, fue el no señalar un penalty de Hira a Rife. Por lo demás, su labor hay que calificarla de buena.

GOLES

1-0. 5 minutos. Pase de Dueñas a Pujol, con remate al fondo de las mallas de este último, que inicia la cuenta para su equipo.

2-0. 28 minutos. Centro de Martí Fillosa sobre Rexach, quien cede a Dueñas, que bate a Rodri en cabeza.

2-1. 43 minutos. Una melé ante la puerta azulgrana es felizmente resultada para su equipo por Acosta.

2-2. 59 minutos. Rechace en corrio de Eladio, con remate final de Eloy que es abalece la igualdad.

3-2. 64 minutos. Pase en profundidad de Martí Fillosa sobre Marcial quien de tiro cruzado hace inútil el esfuerzo de Rodri.

4-2. 74 minutos. Nueva jugada de Martí Fillosa, quien tras sortear la entrada de varios contrarios, pasa sobre Dueñas quien establece el resultado definitivo con un gol conseguido por un saque de esquina lanzado por Rexach.

INCIDENCIAS

El Barcelona se ha impuesto con más facilidad de las previstas al Sevilla que a pesar de realizar un excelente encuentro, se ha visto superado por su rival con un resultado que a primera vista se presta a engaño, puesto que no ha sido tan acusada la diferencia que ha existido en todo momento entre ambos equipos. Si bien de justicia es reconocer que el Barcelona ha marchado siempre por delante en el marcador tampoco lo es menos que el cuadro andaluz se ha defendido a capa y espada de los envites de sus oponentes, consiguiendo en más de una ocasión poner entre la espada y la pared a un Barcelona cuyo único mérito ha consistido en esta ocasión en la eficaz labor de sus delanteros, de modo especial Dueñas, que no ha podido tener un debut más afortunado en el Nou Camp, como lo indica el hecho que de los cinco goles conseguidos por su equipo tres los ha marcado él.

En cuanto al desarrollo del encuentro, debemos convenir que, tras un primer tiempo de acusado dominio azulgrana, a cuyo término se llegó con ventaja local de dos goles a uno, en la reanudación, tras el gol del empate conseguido por el Sevilla, el Barcelona marchó durante bastante tiempo a la deriva hasta que por fin Marcial con un bello gol enderezó la nave.

Resumiendo, resultado justo contra el que nada cabe oponer aunque, en nuestra opinión, el Sevilla hizo méritos más que sobrados para salir más airoso del Nou Camp.

VALIOSO TRIUNFO DEL MADRID EN SAN MAMÉS

BILBAO, 7 (Crónica del correspondiente deportivo de PYRESA, CAM PUZANO). —El Real Madrid ha vencido 1-0 al A. de Bilbao.

ALINEACIONES

ATLETICO DE BILBAO: Iribar

(2), Sáez (1), Beltia (1), Aranguren (2); Betzaen (1), Echeberria (1); Arleta (0), Argolla (1), Carlos (0), Uriarte (1) y Orzuondo (1). En el minuto 17 de la segunda parte, Zubiaga (1) sustituyó a Argolla.

REAL MADRID: Borja (2), Sánchez (1), Benito (2), Zuzunegui (1); Grande (2), Zoco (1); Amancio (1), Firri (1), Grosso (1), Velázquez (2) y Miguel Pérez (1). En el minuto 23 de la segunda mitad, Bueno salió por Miguel Pérez y en el 28 Fletas sustituyó a Grosso.

Árbitro: Sr. Ollva, del Colegio Catalán, que estuvo bien.

GOL

0-1. 12 minutos de la segunda mitad. Miguel Pérez, por su banda, cede un balón a Grande, quien desde unos ochos metros fuera del área y de fuerte tiro a media altura bate a Iribar por su izquierda.

INCIDENCIAS

Lleno en San Mamés, con numerosísima presencia de seguidores madrileños portando pancartas y gorras blancas. Tarde muy fría y terreno de juego en buenas condiciones. La recaudación se estima en unos seis millones de pesetas. Un espectador saltó al campo y persiguió con un paraguas al árbitro. Fue detenido por la fuerza pública.

JUICIO CRITICO

Dos goles ha encajado Iribar en los primeros que ha jugado el Atlético de Bilbao en su terreno, y han cosido al Atlético tres puntos. El primero de ellos fue obra de Pujol, y el partido terminaría con empate a un tanto. El segundo, de Grande, supone dos positivos para el once merengue.

Como resultado para lo que se esperaba del encuentro; ambiente de final y goles que son triunfos y victorias, aunque mínimas, aportan numerosa la cuenta particular de positivos de los conjuntos.

Ha sido un encuentro malo por parte del equipo local y casi bueno por parte de los visitantes. El Atlético salió aprendiendo fuerte y con deseos de agradar, pero fue el Real Madrid el que pronto serenaba el juego propio y frenaba el de los rivales. El Bilbao atacó con cuatro delanteros. Pero el Real Madrid con sólo tres jugadores en vanguardia obligó a que el Atlético ahuyentara balones de su área y Echeberria tuvo que volver a su labor defensiva.

El Atlético ha defraudado en todo momento. No obstante desajustaron Iribar, Sáez, Aranguren y Uriarte. Iribar realizó dos paradas casi consecutivas a sendos disparos de Amancio, que le acreditarían como el mejor portero de España.

La delantera, desdibujada, vacilante, sólo demostró peligrosidad en las jugadas individuales de Argolla y Orzuondo.

En resumen, disgusto entre los aficionados de San Mamés y justo triunfo madrileño ante un Atlético muy distinto del que lograra aquel 5-0 que hizo historia en la temporada pasada.

Por el Real Madrid destacó Grande sobre sus compañeros de equipo.

BUEN JUEGO EN MALAGA

MALAGA, 7 (Crónica del correspondiente deportivo de PYRESA, JUAN CORTES). —El Málaga ha vencido al Granada por 1-0.

ALINEACIONES

MALAGA: Deusto (2), Macías (2), Arias (3), Menreal (2); Viberiti (2), Martínez (2); Pons (2), Conejo (2), Mori (2), Vilanova (2) y Miguel (3). A los 70 minutos de juego, Mori, lesionado, fue sustituido por Varela (1).

GRANADA: Blas (2), De la Cruz (2), Barrancha (1), Lorenzo (2); Sartos (2), Fernández (1); Lasa (1), Vicente (2), Barrios (1), Fontenla (1), Juárez (1). A los 73 minutos, Fontenla y Juárez fueron sustituidos por Jaén (1) y Jorge (1).

Árbitro: Sr. Sánchez Ibáñez, extremeño, (0). Su actuación resultó completamente negativa. Perjudicó claramente al Málaga, expulsando a Vilanova por entrar fuerte a Barrios, al que ni siquiera amonestó, a pesar de que cogió por el cuello al jugador del Málaga. Sin duda confundido a Vilanova con Viberiti, al que anteriormente había amonestado.

GOL

1-0. 20 minutos. Falta de Lorenzo a Miguel que ejecuta Viberiti. Lo hace largo y saltan a rematar de cabeza Vilanova y Pons, consiguiendo éste impulsar el balón a la red.

INCIDENCIAS

Excelente entrada y campo en malas condiciones por la abundancia de agua caída, lluvia que no cesó en todo el partido.

LA JORNADA de LIGA

TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Las Palmas, 5; Sabadell, 0; Gijón, 2; R. Sociedad, 0; Zaragoza, 2; Español, 2; Barcelona, 5; Sevilla, 2; At. Madrid, 3; Valencia, 0; At. Bilbao, 0; Madrid, 1; Málaga, 1; Granada, 0; Celta, 3; Elche, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 4 columns: Team, G, E, P, F, C, P. Lists teams like At. Madrid, Valencia, Madrid, Barcelona, etc.

SEGUNDA DIVISION

Castellón, 0; Betis, 1; Pontevedra, 3; Villarreal, 0; Logroñés, 0; Ferrol, 0; Santander, 3; Rayo Vallecano, 3; Córdoba, 0; Mallorca, 0; Onteniente, 2; Oviedo, 1; Langreo, 0; Burgos, 0; Hercules, 2; Celta Sotelo, 0; Moscardó, 0; San Andrés, 0; Coruña, 1; Cádiz, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 4 columns: Team, G, E, P, F, C, P. Lists teams like Betis, Córdoba, Mallorca, Burgos, etc.

JUICIO CRITICO

Partido de buen juego, en líneas generales, y resultado con todos los matices a su favor por el Málaga que en el primer cuarto de una sola ocasión, llegó a apropiarse de un par de excelentes ocasiones en las que la fortuna le fue adversa. Al cumplirse el primer cuarto de hora, Mori tiró en la misma boca del gol por dos ve-

Pasa a la siguiente

MANGUERAS PARA LA PULVERIZACION DE ARBOLES FRUTALES VINCKE



DISTRIBUIDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA

SUMINISTROS FARO INDUSTRIAL, S. A.

PRIMERA CASA DEL RAMO, FUNDADA EN 1933

CASTELLON

"II CHALLENGE EL TURIA" TROFEO DE CERVEZAS EL TURIA. AL EQUIPO VALENCIANO DE CADA CATEGORIA NACIONAL, CON MEJOR DIFERENCIA DE GOLES, EN LA TEMPORADA 1970-71. CLASIFICACION CORRESPONDIENTE A LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO 7 DE MARZO DE 1971. Table with 4 columns: Num. orden, Nombre equipos, Goles a favor, Goles en contra, Diferencia.

GRANDES NEVADAS EN TODA ESPAÑA

En Madrid no hubo clase en la mayor parte de los colegios, funcionaron los transportes con muchas deficiencias y se alteró por completo la normalidad diaria

MADRID, 8 (Pyresa).— Una gran nevada. La mayor caída en Madrid en los últimos veinte años. Alteró hoy por completo la vida de la ciudad. Últimas horas de la tarde de ayer nevó ininterrumpidamente por lo que la circulación rodada prácticamente se ha interrumpido en algunas zonas. Los servicios de transporte público funcionan definitivamente. Los autobuses periféricos han tenido que suspender amplias y populosas zonas periféricas, como Moratalaz y Hortaleza, han sido las más afectadas, llegando incluso en Hortaleza a faltar el pan y la leche por la mañana. El suburbano circuló a primeras horas con gran lentitud y pocos taxis se arriesgan a trabajar ante el mal estado de las calles.

A las siete y media de la mañana el aeropuerto de Barajas quedó bajo mínimo meteorológico así que desde esa hora hasta poco después de mediodía haya podido entrar o salir ningún avión por las pésimas condiciones de visibilidad. En lo que respecta al tráfico ferroviario, el expreso de Santander descarriló a la entrada de la estación de Príncipe Pio, sin que afortunadamente se produjera ninguna víctima. La normalidad se restableció en esta línea sobre la once de la mañana. En la estación de Chamartín no pudieron entrar los expresos procedentes de Barcelona que debieron hacerlos por la de Atocha. El tren con destino a las 1015 ha tenido que recorrer la línea de contorno partiendo de la estación de Príncipe Pio. En general se han producido retrasos en todas las composiciones.

Las comunicaciones telefónicas no se han interrumpido pero funcionan al tope de supercarga. Al parecer, según informan en la Compañía Telefónica, cabe la posibilidad de que, con la helada, se forme una película de hielo sobre los cables aéreos lo que afectaría gravemente al servicio.

Tres mil quinientos hombres de los servicios municipales de limpieza extienden con cuarenta camiones y cuatro distribuidores automáticos cerca de mil toneladas de sal y cloruro cálcico sobre las principales calles de la ciudad. Los comercios, en los que se han registrado numerosas faltas al trabajo, han tenido una actividad mínima. Las ventas efectuadas durante toda la mañana han sido casi nulas aunque se espera empuje a advertirse animación por la tarde. En medios laborales se afirma que más del 30 por ciento de la población activa madrileña no ha acudido hoy a sus puestos de trabajo.

En las zonas periféricas de la ciudad, la nieve ha alcanzado una altura de treinta y hasta cuarenta centímetros. Las actuaciones del servicio municipal de limpieza se iniciaron a las cuatro de la madrugada, aunque su labor era continuamente anulada por la persistencia de la nieve. Durante la mañana, hubo que disminuir el personal y el volumen de la sal que se extendía sobre las principales calles, con objeto de no agotar los efectivos con que en aquellos momentos se contaba.

LA LUCHA CONTRA LA NIEVE

MADRID, 8 (Pyresa).— Tres mil quinientos hombres tratan de combatir en las calles de Madrid los efectos de la persistente nevada que se inició aproximadamente a las once de la noche del domingo. En las zonas periféricas de la ciudad, la nieve ha alcanzado una altura de treinta y hasta cuarenta centímetros. Las actuaciones del servicio municipal de limpieza se iniciaron a las cuatro de la madrugada, aunque su labor era continuamente anulada por la persistencia de la nieve. Durante la mañana, hubo que disminuir el personal y el volumen de la sal que se extendía sobre las principales calles, con objeto de no agotar los efectivos con que en aquellos momentos se contaba.

Desde primeras horas de esta mañana, se trata de limpiar la nieve de los "puntos negros" de la circulación vial madrileña. En colaboración con la empresa municipal de transportes se ha tratado en todo momento de que la flota de la misma circule con normalidad. Hacia el mediodía circulaba por las calles de Madrid el número de autobuses usual a esas mismas horas.

Cuarenta camiones de dotados con sus respectivos equipos actúan en los puntos de mayor necesidad para facilitar la circulación diaria.

Se utilizarán también cuatro distribuidores automáticos de sal, que esparcirán cuarenta toneladas con los que se aligerará notablemente el trabajo.

AFECTO A LOS TRANSPORTES FERROVIARIOS

MADRID, 8 (Pyresa).— Los servicios ferroviarios que tienen su cabecera en la estación de Chamartín han quedado restablecidos a lo largo de la tarde. Tan sólo continúa interrumpido la línea del tren suburbano Atocha Chamartín, a causa de la nieve acumulada en las inmediaciones de esta última estación.

A las dieciséis horas ocho minutos salió de Chamartín el tren que hace el recorrido hasta El Escorial. Posteriormente lo hicieron los demás convoyes de cercanías y los de larga distancia.

El servicio suburbano no funcionó en todo el día, restableciéndose a última hora. Brigadas de obreros trabajan activamente para despejar la nieve que ha bloqueado los cambios de agujas a la entrada de la estación de Chamartín.

72 HERIDOS

MADRID, 8 (Pyresa).— Setenta y dos personas resultaron heridas, sólo una primera asistencia, mientras que tres tuvieron que ser ingresados en el Hospital militar "Gómez Ulla". Los centros que registraron una mayor actividad, en este sentido, fueron el equipo quirúrgico número uno, en la calle Montesa, con 27 casos, y la residencia sanitaria La Paz, con 20.

En la ciudad sanitaria "Francisco Franco" recibieron asistencia seis personas que habían resultado heridas en otros tantos accidentes de tráfico motivados por la nieve.

Las heladas de los pasados días han perjudicado notablemente a las patatas y otros cultivos hortícolas. Pero la lluvia densa casi durante la noche beneficiará grandemente, en general, a los demás cultivos, ya que el campo demandaba agua en gran cantidad, y la nieve líquida colmará la sed de estas tierras. Desde otro punto de vista el pantano de Guadimellato, que había descendido grandemente de nivel, verá aumentadas sus reservas.

LA MEZQUITA Y LA ALCAZABA DE CORDOBA, BAJO LA NIEVE

CORDOBA, 8. (Pyresa).— Nieve intensamente en Córdoba capital y en la próxima sierra, que aparece desde hoy cubierta por un espeso manto blanco, lo que si es muy raro en esta ciudad, lo es mucho más en el mes de marzo cuando habitualmente se disfruta de una cálida primavera anticipada.

Los coches estacionados en las calles cordobesas aparecen cubiertos de nieve. El fenómeno constituye un auténtico espectáculo que ha sido recibido con júbilo por los alumnos más jóvenes de los centros docentes, que han conocido, quizá por primera vez este año en su vida, lo que es una nevada, y da un fantástico aspecto a ilustres monumentos cordobeses, como la Mezquita y la Alcazaba de los reyes cristianos, cuyo marco adecuado es el sol y el calor, pero no el frío y la nieve actuales.

GRAN NEVADA EN CIUDAD REAL

CIUDAD REAL, 8. (Pyresa).— Durante toda la mañana de hoy y primeras horas de la tarde, una intensa nevada ha caído sobre esta ciudad. La capital se vio cubierta en poco tiempo por un manto blanco, que hizo difícil la circulación. Por la tarde la humedad ha hecho que la nieve se liquesa, principalmente en las calles.

La temperatura era de 8 grados sobre cero y la cantidad de nieve recogida era de 8 litros por metro cuadrado.

TEMPORAL EN LUGO

LUGO, 8. (Pyresa).— Desde hace tres días un tremendo temporal de viento azola la provincia de Lugo, y el frío es intensísimo a pesar de que en algunas zonas, como por ejemplo la capital, el cielo está casi completamente despejado y luce un sol espléndido, lo que no impide que la temperatura sea inferior a los cero grados.

Durante la mañana de ayer y esta madrugada ha nevado en la provincia, en algunos lugares con intensidad. Sin embargo, de momento no se tiene noticias de que ninguna vía de comunicación importante esté cortada al tráfico, aunque la nieve dificulta la circulación en las zonas de Gándol y de la Xesta, entre Muras y Orol. Por dichos puertos, el tráfico es difícil y algunos vehículos no pudieron cruzarlos. En la zona de Fuensagrada, una de las que registran siempre temperaturas más extremas nevó intensamente en las primeras horas de la noche de ayer. Sin embargo, en la zona más montañosa y alta de la provincia, en la sierra de Ancares, no se han producido precipitaciones de nieve, aunque el frío también es muy intenso.

En lo que va de jornada no tenemos referencia de precipitaciones de nieve en las zonas bajas, donde, como en días anteriores el cielo está casi despejado y luce el sol, pero el frío es muy intenso.

CARRETERAS CUBIERTAS POR LA NIEVE

OVIEDO, 8. (Pyresa).— Desde hace veinticuatro horas, nieve casi ininterrumpidamente sobre Oviedo, sobre toda la zona central de la provincia y en los puertos de montaña de Asturias. Las temperaturas durante la noche alcanzaron los seis y siete grados bajo cero. En los puertos próximos a la capital es necesario el uso de cadenas y fueron muchos los automóviles que han tenido que ser abandonados por sus propietarios a causa del estado de las carreteras, cubiertas por varios centímetros a causa del estado de las carreteras, cubiertas por varios centímetros de nieve. Se han producido numerosos accidentes a causa de la nieve, pero en ninguno de ellos ha habido que lamentar víctimas.

NIEVA EN TOLEDO

TOLEDO, 8. (Pyresa).— Durante la pasada noche ha nevado intensamente en Toledo y provincia. En la mañana de hoy, toda la ciudad ha aparecido completamente cubierta de nieve, que sigue cayendo con caracteres de borrasca. Hasta el momento no se han

El Ministro de Agricultura expuso las líneas de actuación de su Departamento

En la sesión informativa en la Comisión de las Cortes

MADRID, 8. (Pyresa).— El Ministro de Agricultura, D. Tomás Allende y García Baxter, ha expuesto ante la Comisión correspondiente de las Cortes, en sesión informativa, las líneas de actuación que, con carácter inmediato, va a poner en práctica su Departamento.

El Ministro resaltó a este respecto las siguientes futuras actuaciones:

- 1.-Desarrollo del acuerdo del Consejo de Ministros de 22 de enero, extendiendo los beneficios de ordenación rural a las empresas agrarias que se acogen a las orientaciones productivas que señala el Ministerio de Agricultura.
- 2.-Puesta en marcha de los primeros mercados en origen.
- 3.-Iniciar la acción, al menos en una comarca mejorable, de acuerdo con los criterios contenidos en la futura ley de comarcas mejorables.
- 4.-Firma del acuerdo con el Banco Mundial de un proyecto de investigación agraria.
- 5.-Reestructuración del Ministerio de Agricultura.
- 6.-Remitir a las Cortes un proyecto de ley sobre concentración de la oferta agraria.
- 7.-Remitir a las Cortes un proyecto de ley sobre explotaciones comunitarias.
- 8.-Definir los objetivos, acciones y programas del III Plan, en lo que se refiere al sector agrario.
- 9.-Terminar el censo de agrarios.
- 10.-Terminar la primera fase de los estudios del trasvase a la cuenca del Segura, en lo que afecta al desarrollo de su sector agrario.
- 11.-Estudio del seguro total de cosechas y ganados.
- 12.-Estudio de los programas de cultivo.
- 13.-Finalizar el plan de almacenamiento de piensos.
- 14.-Establecer los libros genealógicos del ganado.
- 15.-Puesta en marcha de las unidades de recuperación de hembras de vacuno.
- 16.-Presentar al Gobierno el plan de ordenación avícola.
- 17.-Perfeccionar la política de precios y mercados agrícolas.
- 18.-Remitir a las Cortes el proyecto de ley sobre ordenación del cultivo de arroz.
- 19.-Crear el Instituto de Denominaciones de Origen.

Estos 19 puntos serán objeto de realización, según prometió D. Tomás Allende y García Baxter, a lo largo del presente año. La sesión informativa de las Cortes, segunda de las que se desarrollan, conforme a las nuevas disposiciones dictadas por la Presidencia de la Cámara, estuvo presidida por el titular de las Cortes, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, el Ministro de Agricultura, D. Tomás Allende y el Presidente de la Comisión de Agricultura de las Cortes, D. Emilio Lamo de Espinosa.

El Presidente de las Cortes, después de dar la bienvenida y agradecer la asistencia del Sr. Allende y García Baxter, rogó que todos los procuradores fuesen lo más breves posible en sus exposiciones, ya que el tiempo de estas sesiones es limitado, y fueron numerosos los procuradores que solicitaron respuestas. El Sr. Rodríguez de Valcárcel, manifestó que esperaba que pronto las Cortes pudieran contar con un nuevo reglamento. Seguidamente, el Ministro de Agricultura señaló que recientemente había expuesto las líneas de gestión y los programas de su Departamento ante las cámaras de Televisión Española y ante el Consejo Nacional.

LÍNEAS GENERALES DE ACTUACION

Recordó igualmente que ante el Consejo Nacional del Movimiento

había explicado las líneas generales de actuación de su Departamento. Resumió las mismas en los siguientes puntos: reestructuración de la empresa agraria; extensión agraria; política social agraria; ordenación de las producciones y política de precios agrícolas; industrialización y comercialización agraria; planificación y ordenación de los regadíos; y ordenación del espacio rural y defensa de la naturaleza.

Manifiestó D. Tomás Allende que los objetivos más recientes de la política agraria del Gobierno habrían logrado unos resultados francamente satisfactorios. Así, señaló la ayuda a las repoblaciones, los medios de acceso a la propiedad, el fomento del maíz. Las ayudas a las empresas cooperativas, la creación de la empresa MERCOSA, la aprobación de la ley de semillas y plantas de viveros, y las dos leyes pendientes de publicarse en el Boletín de las Cortes, por las que se crea el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrícola y el proyecto de ley sobre comarcas y fincas mejorables.

Trató a continuación en su exposición el Ministro de Agricultura sobre la política de precios en los productos agrarios. La política de precios, afirmó, no tiene un carácter finalista, sino que se considera como un medio más para alcanzar los objetivos generales de la política de la política económica y los particulares del sector agrario. En esencia, la política de precios ha de servir a estas cuatro finalidades: evitar a través de los precios de garantía, que las fluctuaciones del mercado de productos agrarios puedan suponer detrimento de las rentas de los agricultores, acercar paulatinamente al nivel de ingresos de los agricultores a los de los restantes sectores económicos, servir de orientación a la producción agrícola en aquellos sectores en que se produzcan desajustes entre la oferta y la demanda y conseguir un acercamiento paulatino de los sistemas de precios agrícolas de España a los que rigen en los países del Mercado Común.

Como consecuencia de ello, —agregó D. Tomás Allende—, no basta una política de precios, sino que se hace necesario complementarla con una serie de actuaciones en el campo de las estructuras agrícolas, de la tecnología y de la comercialización, con el fin de aumentar la competitividad de las empresas agrarias. Por otra parte, la política de precios agrícolas no puede ir contra la movilización de los factores, si bien hay que tener en cuenta los planteamientos de tipo social que exigen determinadas medidas al margen de criterios estrictamente económicos. Señaló el Ministro las modificaciones que a lo largo de 1970 ha experimentado los precios de los productos agrarios, y la elevación de precios de los productos pagados por el agricultor, que ha dado lugar a una pérdida de posiciones del empresario agrícola. No es cierto —afirmó— que continuemos dentro de un bloque de los precios de garantía, ya que en 1970, por ejemplo, el maíz ha subido un 27 por 100, el trigo de primera calidad un 77 por 100, la leche, un 12 por 100, el aceite de oliva un 29, el tabaco un 32, y el vino un 93 por 100. Tengo que reconocer —añadió— que el balance de los precios pagados a los agricultores ha sido contrario a los intereses de la agricultura, deteriorándose así su situación.

Audió a continuación a las actuaciones más recientes del FORPPA; me da la impresión —dijo— de que tienen una imagen, quizás trunco exclusivamente en manos de los agricultores. A unos y otros rogó el Ministro una mayor ponderación sobre las actuaciones del FORPPA.

A las cinco y treinta y cinco dio comienzo el turno de respuestas a los 35 procuradores en Cortes que por escrito habían formulado preguntas al Ministro sobre los más diversos temas relacionados con el campo.

En relación con los problemas que actualmente atraviesa el sector lechero, el Ministro de Agricultura manifestó que tratar de fijar sistemáticamente los precios de la leche, iría en contra de la preocupación del Ministerio y de los mismos ganaderos, que desean una garantía de precios y el poder así programar sus producciones a un más largo plazo. Lo contrario, equivaldría a dejar aún más inermes a los propios ganaderos. Cuestión distinta es la reforma de los precios cuando las coyunturas así lo exijan. Respecto a la petición de unificar los precios de la leche para toda España, D. Tomás Allende afirmó que no toda la región del norte de España lo solicitaba. Asturias, por ejemplo, no quiere la igualdad de precios. Existen razones para que existan precios distintos, en razón, por ejemplo, a las tarifas del transporte de la mercancía. Por otra parte —añadió— no exactamente real de este organismo, tanto por parte de la administración como por parte de los agricultores. A estos últimos,

el Ministro de Agricultura pidió un mayor apoyo hacia el FORPPA, por otra parte, la administración piensa que el FORPPA es un instrumento que el existan precios más altos fuera de la región cántabra permite a estos ganaderos vender la leche en determinados puntos de España. En total, en la península se producen unos 5.000 millones de litros anuales, de los que 3.000 millones se producen en la Cordillera Cantábrica. En casi todos los países existe diferencia de precios. Pero la administración, en modo alguno está cerrada a las negociaciones sobre la cuantía de los precios, pero el precio de la leche es el que más se ha movido, aproximadamente un 13 por 100, después del precio del tabaco. Este porcentaje es equivalente a la subida que han tenido los precios de los piensos comprados, pero repto que la administración no está cerrada a considerar estos problemas (respuesta a los señores Orío García y Fernández Palacios).

AGRICULTURA SEVILLANA

El Ministro afirmó que conocía los problemas por los que atraviesa la zona norte de Sevilla, que es una de las zonas más deprimidas de la provincia. Añadió que esta zona sería una a las que se aplicaría con prioridad la ley de comarcas y fincas mejorables presentada ya por el Gobierno a las Cortes (Respuesta al Sr. García Bravo-Ferrer).

Sobre el problema de la naranja, el Ministro manifestó que actualmente se confeccionaba un censo de cítricos que podría estar terminado en este mismo año. Se han acometido los estudios precisos para la reordenación del sector; se estudia asimismo la defensa fitosanitaria de las plantaciones; se tiende hacia la ordenación de la calidad en los puntos de origen y se estudian las medidas para la ordenación comercial de los cítricos.

En relación con la industria algodonera, D. Tomás Allende manifestó que todavía no existían datos suficientes para la ordenación del sector y que en la actualidad el FORPPA se ocupaba de reunir la documentación necesaria.

En relación con los problemas que afectan a la agricultura de las Islas Canarias afirmó que el Banco Mundial había elegido cinco puntos en el territorio insular para la financiación de los planes de reconversión de estructuras agrícolas y ganaderas y que si había quedado pendiente de actuación el centro de investigaciones agrarias de Tenerife, ya se habían iniciado gestiones para la financiación del mismo por parte de las finanzas alemanas. "Con dinero o sin dinero alemán —afirmó el Ministro— no quedarán sin realizarse los programas en torno al centro de investigaciones agrarias de Tenerife".

En relación con los regadíos de la región aragonesa, el Ministro respondió que en su Departamento no se han planteado los problemas del trasvase de las aguas del Ebro.

La sesión informativa durante la que el Ministro respondió a otras preguntas de interés estrictamente local, se prolongó hasta las 950 de la noche.

El Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, antes de levantar la sesión, agradeció una vez más al Ministro de Agricultura su comparecencia ante la Comisión de la Cámara, así como el haber satisfecho las inquietudes de los procuradores sobre los numerosos temas que afectan a su Departamento.

El Cardenal Primado, Dr. D. Vicente Enrique Tarancón, elegido uno de los «colosos» del País Valenciá

En la gala de la comisión de la Falda de la Plaza del Caudillo en Valencia

EN la gala que el sábado organizó la comisión de la Falda de la Plaza del Caudillo en Valencia fueron elegidos por vez primera los "colosos" del País Valenciá y después de las consultas y reuniones previamente celebradas el jurado calificador eligió en actividades públicas al ilustre burriense el Arzobispo Cardenal Primado de Toledo, D. Vicente Enrique Tarancón.

Los demás "colosos" elegidos fueron D. Manuel González Martí, D. Ignacio Villalonga Villalba, el maestro D. Joaquín Rodrigo, D. Pedro Zaragoza Orts y el doctor D. Vicente Buiques Carrió.

Premio Eugenio NADAL 1970

«LIBRO DE LAS MEMORIAS DE LAS COSAS»

de Jesús Fernández Santos

ARES Libros y Discos, En medio núm. 7

Colegio Sindical Nacional de AGENTES DE SEGUROS

I CONGRESO NACIONAL

Los días 27, 28, 29 y 30 de Abril de 1971

Acude a este Congreso, el Colegio de esta Provincia te ayudará económicamente

Entérate de sus ventajas en la Secretaría del Colegio a partir de las 5 de la tarde

EL TIEMPO

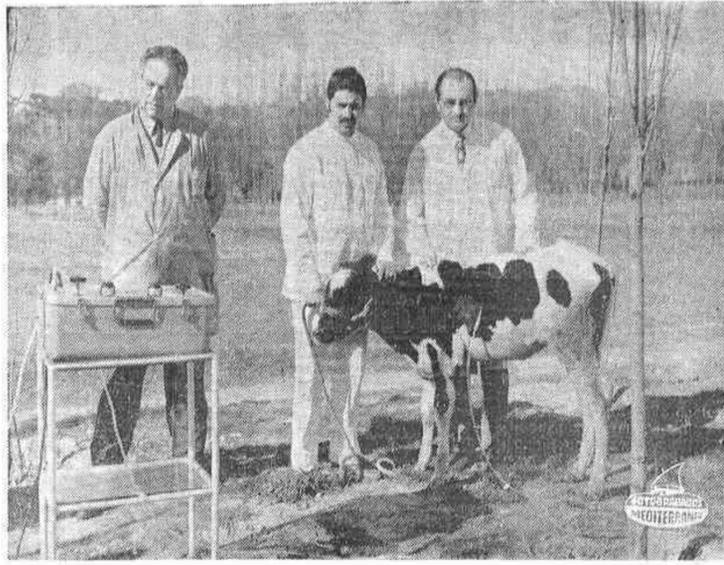
CONTINUA EL RIESGO DE NEVADAS

MADRID, 8. (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas ha nevado en el interior de Galicia, Cantábrico occidental, suroeste del Duero, Meseta Interior y alta Extremadura...

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón continúa centrado prácticamente sobre las Islas Británicas, y en Túnez hay una borrasca que se extiende hacia el oeste, hasta el mar de Alborán y el Estrecho...

Paseo de «ALICIA»



MADRID. — «Alicia» la ternera holandesa que vive gracias al trasplante de una protesis cardiaca accionada por una fuente de poder externo, ha dado su primer paseo desde que dicho trasplante fue efectuado hace más de quince días.

El Delegado Nacional de la Juventud en Huelva

HUELVA, 8. (Pyresa). — Nuestra generación ha de dar fe de la vitalidad de nuestras instituciones. «El tiempo nos exige revalorizar aquello de nuestro pensamiento, hoy ya de moda no es un verso, que nos hizo pensar en una solución superior...»

inció su discurso el Sr. Cisneros refiriéndose a la realidad juvenil del país y dijo: «Actualmente cerca de un 40 por ciento de la población española no alcanza los 30 años. Pero todavía más significativo es pensar que dentro de muy poco un tercio de los españoles estará comprendido entre los 15 y los 35 años...»

Grandes nevadas en toda España

Viene de la anterior. facilitado una nota oficial, anunciando que es obligatorio el uso de cadenas en varias de las carreteras adyacentes y pueblos limitrofes.

NEVO EN TARRAGONA. TARRAGONA, 8. (Pyresa). — Por espacio de tres horas estuvo nevando en esta ciudad en la mañana del domingo, alcanzando un espesor de diez centímetros. La nevada sólo afectó a la zona costera, aunque en el interior de la provincia se registraron bajísimas temperaturas...

REPRESANTANTE Para Castellón de la Plana y su Provincia. Para ocuparse de las ventas en la Zona, del pavimento LINOLEUM y el revestimiento de paredes LINCRUSTA, visitar a los señores Comerciantes-Abastecedores, Arquitectos, Aparejadores, Decoradores...

SE NECESITA TITULAR MERCANTIL. Libre servicio militar los interesados diríjanse por carta manuscrita exponiendo su historial académico a F.H.A.R., S.L., calle Villafamés n.º 7, Castellón

FERNOS. EL AFICIDA QUE CONTROLA EL 100% DE LOS PULGONES (INCLUIDO EL "PULGON VERDE") EN UN SOLO TRATAMIENTO. Con FERNOS controlará el pulgón resistente a los insecticidas fosforados. Para el tratamiento de cítricos en floración disponemos de Fernos en espolvoreo al 1% que es inocuo para las abejas y predadores naturales de los pulgones.

Cuatro muertos en el accidente sufrido por un autobús en Santiago de Compostela. SANTIAGO DE COMPOSTELA, 8. (Cifra). — A cuatro se eleva el número de muertos como consecuencia del accidente de tráfico ocurrido en el lugar de San Justo...

¡GANE mucho DINERO! CRIE CHINCHILLAS. El negocio mas fácil, mas cómodo, mas rentable. ¡Incluso en su propio domicilio dedicando solamente 30 minutos diarios!

GRANJA HISPANO-ALEMANA. Avd. Cataluña, 2º, 1.ª. TARRAGONA. Envíe este cupón y SIN COMPROMISO recibirá nuestros catálogos ilustrados: GRATIS

Cartelera de Espectáculos. CINE SINDICAL: 730 y 1030: A 45 REVOLUCIONES. ASTORIA: 730 y 1030: AEROPUERTO. CINE SAN PABLO: Continúa 645: EL MESTIZO y LA VIUDA SOLTERA. SABIYA: 730 y 1030: EL POLLO DE MI MUJER. AVENIDA: 730 y 1030: COMO CASARSE EN 7 DIAS. RIALTO: Continúa 630 tarde: TUYOS, MIOS, NUESTROS. Color de Luxe. Henry Fonda y Lucille Ball.

JAPON: El país más avanzado en ciencias de la pesca

Los cultivos de ostras de Hiroshima son los mayores del mundo

España reúne las mejores condiciones naturales de Europa para el cultivo de todas las especies de peces comestibles

Entrevista con don Miguel Torre Cervigón, oceanógrafo-biólogo que ha estudiado durante dos años en el Instituto de Investigación de Recursos Marinos del Japón

Por Fernando F. Sanz



Los marineros, además de largar y virar la red son expertos en la manipulación de lo capturado; unos tronchadores, otros cortadores, el de más allá salador... Es trabajo que conviene hacerlo aprisa para que no se estropee el pescado. Los añados cuchillos no fallan. Alguna vez, el inevitable accidente

ESPaña reúne las mejores condiciones naturales de Europa para fomentar el cultivo artificial de todas las especies de peces comestibles que ya se realiza en el Japón —dice don Miguel Torre Cervigón, oceanógrafo biólogo del Instituto Español de Oceanografía que ha permanecido dos años en el Japón estudiando el cultivo industrial del langostino y otras especies, becado por dicho organismo español.

En la ciencia de la pesca el Japón ocupa el primer lugar del mundo seguido por la Unión Soviética y los Estados Unidos. Pero incluso los técnicos de este último país acuden al Japón para estudiar el cultivo de algunas especies, sobre todo la del langostino en la hasta hace pocos años los japoneses eran los únicos que la realizaban con vistas a un eficaz explotación comercial.

Japón, uno de los mayores consumidores de pescado del mundo depende para su dieta de la fauna marina y por ello ha desarrollado su estudio desde una base científica. En el país hay una universidad de la pesca con tres facultades: manufactura y conservación, tecnología pesquera y cultivos. Dentro de la misma universidad funciona un Instituto de Investigación de Recursos Marinos, abiertos solamente a postgraduados y doctores que realizan investigaciones.

El señor Torre Cervigón cursó sus estudios en este Instituto, a cuyo frente está el profesor Ogasawara que puede ser considerado como la primera autoridad mundial en el cultivo de ostras.

—No hay que olvidar —dice el señor Torre Cervigón— que los cultivos de ostras de Hiroshima son los mayores del mundo.

La principal dificultad encontrada por el señor Torre Cervigón fue el idioma. Durante los seis primeros meses todos sus esfuerzos tuvieron que encaminarse a aprenderlo, ya que en el laboratorio en el que estudiaba todo el mundo hablaba el japonés y los libros estaban escritos en dicha lengua.

—Tenga usted en cuenta que hay unos 3.000 signos de uso normal y que es un idioma que carece de reglas gramaticales.

Don Miguel Torre se encargó de haber conseguido en el plazo de dos años leer el japonés, aunque sea con la ayuda del diccionario, lo cual según parece es una tarea importante.

CULTIVOS INDUSTRIALES

Los cultivos de peces comestibles en el Japón corren a cargo del Estado y de empresas privadas. El primero los realiza en laboratorios en los que se producen los alevines necesarios para solitarios después en bahías cerradas, ya agoladas de dicha especie, que mas adelante se pescan. Las principales repoblaciones son de pulpo, langostinos, erizo de mar y otras especies.

—Según el tipo de pescado, se llegan a recuperar del 10 al 80 por 100 de los alevines arrojados, lo que evidentemente compensa este esfuerzo.

Este tipo de cultivo marítimo solo se realiza, por ahora, en el Japón.

En cuanto a las empresas privadas tienen dos tipos de explotaciones comerciales: las de agua dulce y las de agua salada. En estas explotaciones se realiza el ciclo vegetativo completo, cuidando la alimentación, temperatura, aspecto sanitario, etcétera que puedan influir en el desarrollo de este cultivo. Las especies que tienen en estos momentos una explotación pez limón, dorada, langostino, nécora, cebra, vieira, oreja de mar y la que podría llamarse cañalla del Pacífico, parecida a la nuestra de la costa gaditana.

El señor Torre Cervigón explica después que el marisco, excepto los moluscos, se compra vivo en el mercado japonés. El cliente elige las piezas adecuadas en los acuarios de los establecimientos o en los restaurantes.

Se vende también un tipo de langostino congelado, procedente de Acapulco, pero tienen poco aprecio en el mercado.

—El langostino japonés es tan sabroso como el nuestro y además se consiguen ejemplares de hasta 250 gramos de peso.

CONDICIONES EN ESPAÑA

Nuestras condiciones naturales son las mejores, ya que tenemos climas marítimos muy diversos que permiten cultivar prácticamente todas las especies. Así, el Mediterráneo es de aguas cálidas y saladas; el Atlántico Norte, es poco cálido de aguas menos saladas; el Atlántico de la zona de Huelva y Cádiz es cálido, pero sus aguas son menos saladas que las del Mediterráneo, y por último en las Islas Canarias tenemos una excelente zona para peces tropicales.

Los problemas de estos cultivos son solamente de índole comercial y dependen fundamentalmente del precio de producción que está ligado a la existencia en forma natural de la especie que se desea cultivar.

Por otra parte los cultivos están también condicionados por los gustos de cada país, así la anguila es poco apreciada en España y casi toda su producción se exporta al norte de Europa, donde sucede lo contrario. A su vez, en nuestro país el cultivo de los mejillones es el más desarrollado y mejor organizado del mundo.

—Y en este aspecto quiero resaltar la labor personal de don Miguel Oliver actual subdirector

del Instituto de Oceanografía —puntualiza el señor Torre— promotor de dicho cultivo que ha conseguido estos brillantes resultados, cuando hace unos veinte años la especie había quedado prácticamente agotada.

RAZONES COMERCIALES

Tres razones fundamentales avanzan la importancia de estos cultivos comerciales de peces comestibles: el primero la desaparición de las especies naturales; la segunda la insuficiente producción natural que con el cultivo permite abarcar el producto, y tercero suministrar alimento barato a los países de dieta deficitaria.

La importancia de estas experiencias la prueba también el hecho —concluye el señor Torre— de que las distintas fórmulas de alimentación y las investigaciones realizadas por las empresas dedicadas a su explotación comercial con guardasas como auténticos secretos industriales. — (PYRESA)

El vicio de la recomendación

El mayor énfasis de la actual política nacional, contemplada en su aspecto general, parece que se centra en una voluntad decidida de que todos los españoles por igual puedan acceder a unos mejores niveles de vida, lo mismo económicos, que sociales o culturales; es decir que la "igualdad de oportunidades" se cumpla —se vaya cumpliendo de manera inexorable.

Todos los españoles son iguales ante la ley, todos los españoles tienen los mismos deberes y derechos, todos los españoles han de ser tratados según idéntico baremo. Sólo el aprovechamiento, el trabajo, la honestidad y las capacidades personales pueden hacer variar la posición de cada uno. Porque la "igualdad de oportunidades" no quiere decir, en ningún caso, que vayamos a establecer el utópico resultado de cortar el paso a los más inteligentes, más volutariosos y más honestos, para igualarlos con los más torpes, los más perezosos o los menos idóneos en cualquier sentido.

De cuanto venimos diciendo se puede deducir que la "igualdad de oportunidades" se desfligra y saotea en no pocos casos, por culpa del extendido vicio de la recomendación. Mediante la recomendación se busca dejar de posición y atributos a quien, sin merecerlos, solicita trato de excepción; mediane la recomendación echamos por tierra los mandamientos morales de no pocos textos legales, que son el fundamento de la convivencia.

No vamos a ser tan radicales

y paguatos que no distingamos entre ese tipo de recomendación elemental, espontánea, que no pide más que un sincero expediente caritativo, de esa otra recomendación —a la que nos referimos— y mediante la cual se puede saltar a capricho sobre las exigencias de la justicia. Esto es lo que no debe permitirse, y esto es lo que desgraciadamente ocurre con excesiva frecuencia. Al ciudadano hay que acostumbrarle a que ponga a contribución todas sus capacidades, a que, dentro de unas mismas posibilidades, ejerza su inteligencia, para alcanzar su lugar en la sociedad. Esto es lo que de verdad le dignifica como ciudadano y como hombre. Lo otro, el salto mediante el apoyo de padrinos, arbitrariedades e injusticias, desde el momento al recomendado como al que recomienda, en tanto se atenta abiertamente contra los imperativos morales que han de regir las conductas individuales y las relaciones en la sociedad.

El vicio de la recomendación es fatal para la convivencia; estimula toda suerte de suspicacias y obliga a que el ciudadano se acostumbre a la idea de pensar que nada puede hacer sin el gratuito expediente de los apoyos caprichosos.

En nuestro país será menester dar la batalla al vicio de la recomendación; no se conjuga con la voluntad hoy bien despertada en el pueblo de promover energicamente hacia unos más altos niveles culturales, económicos, sociales y profesionales, mediante el común imperativo de la justicia que supone la "igualdad de oportunidades". —G. E.

LAOS: Las tropas survietnamitas...

Viene de la 1.

de actualamiento situado en la ruta Ho Chi Ming.

El comunicado de la delegación de Hanoi en las conversaciones de París basa su mérito en el díafo norvietnamita «Quan Doi Nham».

En el comunicado se afirma también que Chepone había caído en poder de los survietnamitas en cinco ocasiones distintas de crear a las informaciones y comunicaciones hechas públicas por los norteamericanos y Saigón.

La delegación termina afirmando que ayer se encontraba en Chepone un corresponsal del periódico aludido, el cual atestigua que los habitantes de la ciudad continuaban su vida normal.

BOMBARDEOS DE LA AVIACION NORTEAMERICANA

SAIGON, (Efe Upi).— Más de un millar de aviones estacionados densos han bombardeado la zona donde está enclavada la ruta Ho Chi Minh, en Laos, en apoyo de las tropas survietnamitas que intentan cortar las líneas de suministro comunistas. Las fuerzas survietnamitas informan que los bombardeos de la aviación causaron un número de 112 muertos a las tropas de Vietnam del Norte.

Las tropas gubernamentales de Saigón que reconquistaron Chepone, localidad laosiana, estiman que los comunistas intentaron apoderarse nuevamente de Chepone, que quedó sem destruida por los bombardeos de la aviación estadounidense durante la ocupación comunista.

Más de mil helicópteros, cazas y bombarderos atacaron ayer la zona de Saigón, en apoyo de las tropas survietnamitas que operan en la misma. Según el mando estadounidense, un helicóptero norteamericano «OH-58» fue abatido por fuego antiaéreo comunista en Laos, dándose por desaparecidos des de sus ocupantes.

CHU EN LAI, EN HANOI

HONG KONG, 8. (Efe Reuter). — El Primer Ministro de China comunista, Chu En Lai, ha visitado Vietnam del norte al frente de una delegación oficial, informa hoy Radio Hanoi.

La emisora no especifica cuando tuvo lugar la visita ni si la delegación, integrada por siete miembros, permanece todavía en Hanoi.

La última vez que Chu En Lai visitó la capital norvietnamita fue en septiembre de 1969, con ocasión de la muerte del Presidente de Vietnam del norte, Ho Chi Minh. Según un comunicado del Ministerio norvietnamita de Asuntos Exteriores, la delegación representa al gobierno y al partido comunista chinos y ha llegado a Hanoi invitado por ambos, a raíz de la airada reacción china ante el

apoyo norteamericano a la acción survietnamita en Laos.

China firmó el mes pasado un acuerdo con Hanoi por el que se compromete a proporcionar durante el presente año más ayuda económica y militar para que Vietnam del norte haga mejor frente a la incursión survietnamita en Laos.

CHU ABANDONA HANOI

TOKIO, 8. (Efe). — Una delegación chino-comunista de siete miembros presidida por el Primer Ministro, Chu En Lai ha salido de Hanoi hoy después de una visita al Vietnam del Norte, ha informado "Radio Hanoi".

La radio, escuchada en Tokio, dijo que la delegación había visitado Hanoi por invitación del partido comunista de Vietnam del Norte.

NEGOCIACIONES SECRETAS

PARIS, 8. (Efe-Upi). — Xuan Thuy, jefe de la delegación norvietnamita en las conversaciones de paz en París, ha revelado hoy por primera vez que su país y los Estados Unidos han reanudado las negociaciones secretas.

Ambas partes habían roto hace más de año y medio la norma que ellas mismas se habían impuesto sobre la observación del secreto en estas "conversaciones privadas".

Xuan Thuy, criticó públicamente el modo como Henry Cabot Lodge se comportó en las conversaciones, poco después el Presidente Nixon reveló el número de las reuniones que se habían celebrado y manifestó que en ellas no se había logrado ningún progreso de importancia.

Acto de sabotaje en una base aérea portuguesa

LISBOA, 8. (Efe). — La Secretaría de Estado de Aeronáutica portuguesa, a través de la Secretaría de Estado de Información y Turismo, ha facilitado una nota en la que informa que a consecuencia de un acto de sabotaje han sido destruidos algunos aviones, informa la agencia A. N. I.

El texto de la nota dice así: "Hacia las 3:30 de la madrugada de hoy, saboteadores, burlando la vigilancia del personal de

vigilancia de la base aérea de Tancos, consiguieron introducirse en uno de los hangares de dicha unidad y colocar cargas explosivas provistas de un sistema de relojería que al explotar ocasionaron la destrucción de algunos aviones y daños en otros. No hubo que lamentar desgracias personales.

"Inmediatamente fue iniciada una encuesta por las autoridades militares que solicitaron la colaboración de los servicios civiles de seguridad".



—¿Por qué no serás como otros niños que se niegan a estudiar?.

BRANDY MISTRAL
PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN



De cuando no se pierde el tiempo; los marineros también tienen su pesca deportiva. Un cabo de nylon y unas hojas secas de maíz que son lanzadas por popa. Después, nadie hace caso al aparejo. La ruptura de un nudo falso nos avisará que un pez mordió el anzuelo y en una comprobación de fuerzas en la que siempre gana el marinero, la pieza subirá a bordo. Durante la ruta a Terravona sólo cayeron dos bonitos y una dorada de 1,20 metros de largura y unos ocho kilos de peso que el marinerito Ojeda lo muestra con orgullo

RAYMOND dice que se encuentra perfectamente

MADRID, 8. (Pyresa). — El cantante Raymond ha desmentido las informaciones publicadas en algunos diarios nacionales hace unos días, referentes a su pérdida de voz y a su estado de salud.

—Me encuentro perfectamente —declaró a Pyresa— no me he vuelto a resentir de mi enfermedad del pasado año. Y en cuanto a mi voz, creo que la tengo mejor que nunca.

Como se recordará Raymond sufrió hace un año un ataque al corazón que lo tuvo alejado de la vida artística durante 6 meses, con gran peligro para su vida.